



Dansk udgave

Retsforskrifter

61. årgang

5. marts 2018

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/317 af 2. marts 2018 om indrømmelse af dispensation fra Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 for så vidt angår mindsteafstanden fra kysten og mindstedybden for anvendelsen af vod brugt fra fartøjer, der fisker efter glaskutling (*Aphia minuta*) i visse italienske territorialfarvande 1
- ★ Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) 2018/318 af 22. februar 2018 om ændring af forordning (EU) nr. 1011/2012 om statistik over beholdninger af værdipapirer (ECB/2018/7) 4

AFGØRELSE

- ★ Rådets afgørelse (EU) 2018/319 af 27. februar 2018 om fastlæggelse af den holdning, som på vegne af Den Europæiske Union skal indtages på det 26. møde i revisionsudvalget under Den Mellestatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer, for så vidt angår visse ændringer i konventionen om internationale jernbanebefordringer og tillæggene dertil 10
- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2018/320 af 28. februar 2018 om visse dyresundhedsmæssige beskyttelsesforanstaltninger ved handel inden for Unionen med salamandre og indførsel til Unionen af sådanne dyr for så vidt angår svampen *Batrachochytrium salamandrivorans* (meddelt under nummer C(2018) 1208)⁽¹⁾ 18
- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2018/321 af 2. marts 2018 om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/224 om fastsættelse af tekniske og operationelle specifikationer, som gør det muligt for den forretningsmæssige tjeneste, der leveres af systemet etableret under Galileoprogrammet, at opfylde funktionen som omhandlet i artikel 2, stk. 4, litra c), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1285/2013 34

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2018/322 af 2. marts 2018 om suspension af undersøgelsesproceduren vedrørende handelshindringer bestående af foranstaltninger, som Republikken Tyrkiet har indført, og som påvirker handelen med træfrit papir uden belægning 36

RETNINGSLINJER

- ★ Den Europæiske Centralbanks retningslinje (EU) 2018/323 af 22. februar 2018 om ændring af retningslinje ECB/2013/7 om statistik over beholdninger af værdipapirer (ECB/2018/8) 38

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2018/317

af 2. marts 2018

om indrømmelse af dispensation fra Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 for så vidt angår mindstefstanden fra kysten og mindstedybden for anvendelsen af vod brugt fra fartøjer, der fisker efter glaskutling (*Aphia minuta*) i visse italienske territorialfarvande

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 af 21. december 2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet ⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1967/2006 er det forbudt at anvende trukne redskaber inden for 3 sømil fra kysten eller inden for 50 m-dybdekurven, hvis en sådan dybde nås tættere på kysten.
- (2) Kommissionen kan efter anmodning fra en medlemsstat indrømme dispensation fra artikel 13, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1967/2006, såfremt en række betingelser fastsat i artikel 13, stk. 5 og 9, er opfyldt.
- (3) Den 10. januar 2014 modtog Kommissionen en anmodning fra Italien om dispensation fra artikel 13, stk. 1, først afsnit, i nævnte forordning vedrørende anvendelsen af vod brugt fra fartøjer, der fisker efter glaskutling (*Aphia minuta*) i italienske territorialfarvande, som grænser op til kysten i Manfredoniabugten (Puglia-regionen).
- (4) Anmodningen omfattede fartøjer, der var registreret i de maritime direktorater i Manfredonia, som havde udøvet det pågældende fiskeri i mere end fem år, og som fiskede i henhold til en forvaltningsplan, der regulerede fiskeri efter glaskutling (*Aphia minuta*) med vod brugt fra fartøjer i Manfredonias fiskeriområde.
- (5) Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) vurderede i juli 2016 Italiens anmodning om dispensation og den dertil hørende forvaltningsplan. STECF bemærkede, at der var brug for yderligere oplysninger om fiskeriindsatsen, de anvendte fiskeriredskaber, overvågning og flere videnskabelige data. Italien fremsendte de behørig oplysninger til Kommissionen og reviderede følgelig sin forvaltningsplan, idet der blev indført ændringer til de anvendte fiskeriredskaber, fiskeriindsatsten blev reduceret og overvågningsforanstaltningerne blev styrket.
- (6) Italien vedtog forvaltningsplanen ved dekret ⁽²⁾ i henhold til artikel 19, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1967/2006.
- (7) Den dispensation, som Italien har anmodet om, opfylder betingelserne i artikel 13, stk. 5 og 9, i forordning (EF) nr. 1967/2006.

⁽¹⁾ EUT L 409 af 30.12.2006, berigtiget i EUT L 36 af 8.2.2007, s. 6.

⁽²⁾ Vedtaget den 28. december 2017: »Adozione del Piano di Gestione per la pesca del rossetto (*Aphia minuta*) nel Compartimento marittimo di Manfredonia con l'utilizzo della sciabica da natante, in deroga alla dimensione minima della maglia della rete e della distanza dalla costa — Reg.(CE) n.1967/2006, artt.9/13-«.

- (8) Der er navnlig særlige geografiske begrænsninger, dels i form af fastlandssoklens begrænsede størrelse og dels i form af den geografiske fordeling af målartern, der udelukkende forekommer i visse zoner i kystområder med en dybde på under 50 m. Fiskepladserne er derfor begrænsede.
- (9) Fiskeri med vod brugt fra fartøjer udøves tæt på kysten på lavt vand. Dette fiskeri er af en sådan art, at det ikke kan udøves med andre redskaber.
- (10) Fiskeri med vod brugt fra fartøjer har ingen væsentlig indvirkning på havmiljøet og er meget selektivt, eftersom voddene indhales i vandsøjlen og ikke rører havbunden i og med, at ophaling af materiale fra havbunden ville skade målarterne og gøre udvælgelsen af målarterne praktisk taget umulig, fordi de er så små.
- (11) Den dispensation, som Italien anmoder om, berører i alt 100 fartøjer, men kun 30 fartøjer vil være omfattet på daglig basis, eftersom der anvendes en rotationsordning. Det kan derfor konkluderes, at dispensationen berører et begrænset antal fartøjer.
- (12) Disse fartøjer er opført på en liste, der er sendt til Kommissionen i overensstemmelse med kravene i artikel 13, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1967/2006.
- (13) Forvaltningsplanen fastsætter alle relevante definitioner for det berørte fiskeri og sikrer, at fiskeriindsatsen ikke intensiveres i fremtiden, eftersom der kun vil blive udstedt fiskeritilladelser til de 100 fartøjer, som Italien allerede har udstedt tilladelse til.
- (14) Det berørte fiskeri opfylder kravene i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1967/2006, idet den italienske forvaltningsplan udtrykkeligt forbyder fiskeri hen over disse levesteder.
- (15) Kravene i artikel 8, stk. 1, litra h), i forordning (EF) nr. 1967/2006 finder ikke anvendelse, da de vedrører trawlere.
- (16) Hvad angår kravet om overholdelse af artikel 9, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1967/2006 om fastsættelse af mindstemaskestørrelsen bemærker Kommissionen, at Italien i sin forvaltningsplan har indrømmet dispensation fra disse bestemmelser, jf. nævnte forordnings artikel 9, stk. 7, eftersom det pågældende fiskeri er meget selektivt, kun har en ubetydelig indvirkning på havmiljøet og ikke er omfattet af bestemmelserne i forordningens artikel 4, stk. 5.
- (17) De pågældende fiskeriaktiviteter finder sted meget tæt på kysten og berører derfor ikke andre fartøjers aktiviteter.
- (18) Forvaltningsplanen sikrer, at fangster af arter, der er opført i bilag III til forordning (EF) nr. 1967/2006, er minimal. Desuden er fiskeri efter glaskutling (*Aphia minuta*) i henhold til afsnit 6.1.2, i den italienske forvaltningsplan begrænset til en fangstperiode, der løber fra den 1. november til den 31. marts hvert år.
- (19) Fiskeri med vod brugt fra fartøjer er ikke rettet mod blæksprutter.
- (20) Det berørte fiskeri opfylder rapporteringskravene i artikel 14 og 15 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 ⁽¹⁾.
- (21) Den italienske forvaltningsplan omfatter foranstaltninger til overvågning af fiskeriet som krævet i henhold til artikel 13, stk. 9, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1967/2006.
- (22) Den dispensation, der anmodes om, bør derfor indrømmes.
- (23) Italien bør regelmæssigt aflægge rapport til Kommission i overensstemmelse med den overvågningsplan, der er fastsat i den italienske forvaltningsplan.
- (24) Ved at begrænse dispensationens varighed vil det være muligt at sikre, at der hurtigt kan træffes korrigerende forvaltningsforanstaltninger, hvis den rapport, der forelægges Kommissionen, skulle vise en ringe bevaringsstatus for de udnyttede bestande, samtidig med at det giver mulighed for at udbygge det videnskabelige grundlag for en forbedret forvaltningsplan.
- (25) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Fiskeri og Akvakultur —

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006 (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Dispensation

1. Artikel 13, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1967/2006 finder ikke anvendelse på fiskeri efter glaskutling (*Aphia minuta*) med anvendelse af vod brugt fra fartøjer i italienske territorialfarvande, som grænser op til kysten i Manfredoniabugten.
2. Vod brugt fra fartøjer som omhandlet i stk. 1 kan anvendes af fartøjer:
 - a) der er registreret i de maritime direktorater i Manfredonia
 - b) som kan dokumentere, at de har udøvet det pågældende fiskeri i mere end fem år, og ikke bevirker, at fiskeriindsatsen øges, og
 - c) som har en fiskeritilladelse og fisker i henhold til den forvaltningsplan, som Italien har vedtaget i henhold til artikel 19, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1967/2006.

Artikel 2

Overvågningsplan og rapport

Senest et år efter datoen for nærværende forordnings ikrafttræden sender Italien Kommissionen en rapport, der udfærdiges i overensstemmelse med den overvågningsplan, der er fastlagt i den italienske forvaltningsplan.

Artikel 3

Ikrafttræden og anvendelsesperiode

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 8. marts 2018 til den 8. marts 2021.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. marts 2018.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS FORORDNING (EU) 2018/318**af 22. februar 2018****om ændring af forordning (EU) nr. 1011/2012 om statistik over beholdninger af værdipapirer (ECB/2018/7)**

STYRELSESRÅDET FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2533/98 af 23. november 1998 om Den Europæiske Centralbanks indsamling af statistisk information ⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 1, og artikel 6, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Formålet med indsamlingen af data i henhold til Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) ⁽²⁾ er at forsyne Det Europæiske System af Centralbanker (ESCB) med omfattende statistiske oplysninger om, i hvilket omfang de økonomiske sektorer og rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata i de medlemsstater, der har euroen som valuta, er eksponerede mod nærmere angivne kategorier af værdipapirer, på et meget disaggregeret niveau. Disse oplysninger gør det muligt at foretage en dybtgående analyse af den pengepolitiske transmissionsmekanisme og at vurdere Eurosystemets risikoeksponeringer i dets pengepolitiske operationer. De gør det også muligt at foretage en dybtgående analyse af den finansielle stabilitet, herunder at identificere og overvåge risici i forbindelse hermed.
- (2) Inden for rammerne af Rådets forordning (EU) nr. 1024/2013 ⁽³⁾, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 806/2014 ⁽⁴⁾ og Rådets forordning (EU) nr. 1096/2010 ⁽⁵⁾ anvendes de indsamlede data også i forbindelse med tilsyns- og afviklingsopgaver og fremsendes til Det Europæiske Udvalg for Systemiske Risici.
- (3) Begrebet rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, blev indført og defineret i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) ved Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) 2016/1384 (ECB/2016/22) ⁽⁶⁾. Styrelsesrådet for Den Europæiske Centralbank (ECB) vil identificere rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, med det formål at indsamle data i henhold til forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) under hensyntagen til en række kriterier, herunder i hvilket omfang rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata, er relevant for det finansielle systems stabilitet og funktion i euroområdet og/eller individuelle medlemsstater. Af hensyn til større retlig klarhed bør det specificeres, at alle signifikante enheder under tilsyn, som ECB fører direkte tilsyn med i overensstemmelse med Rådets forordning (EU) nr. 1024/2013, skal betragtes som værende relevante for det finansielle systems stabilitet og funktion, og at de følgelig også kan identificeres som rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata.
- (4) Med forbehold af den relevante nationale centralbanks afgørelse kan rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, efter ikrafttrædelsen af forordning (EU) 2016/1384 indberette data, som indberettes i henhold til artikel 3a i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) (herefter »koncerndata«), direkte til ECB. Dette vil gøre det muligt at udnytte den tilgængelige it-infrastruktur i ESCB's statistiske database over værdipapirbeholdninger mere effektivt og forhindre, at det er nødvendigt at oprette separate systemer til behandling af de nationale data i hver enkelt national centralbank.
- (5) Træffer en national centralbank afgørelse om ikke at indsamle koncerndata, skal den informere ECB herom, hvorefter ECB overtager opgaven med at indsamle dataene direkte fra rapporteringsenhederne, der indberetter koncerndata. ECB og den pågældende nationale centralbank træffer alle nødvendige foranstaltninger mellem dem.
- (6) Forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

⁽¹⁾ EFT L 318 af 27.11.1998, s. 8.

⁽²⁾ Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) nr. 1011/2012 af 17. oktober 2012 om statistik over beholdninger af værdipapirer (ECB/2012/24) (EUT L 305 af 1.11.2012, s. 6).

⁽³⁾ Rådets forordning (EU) nr. 1024/2013 af 15. oktober 2013 om overdragelse af specifikke opgaver til Den Europæiske Centralbank i forbindelse med politikker vedrørende tilsyn med kreditinstitutter (EUT L 287 af 29.10.2013, s. 63).

⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 806/2014 af 15. juli 2014 om ensartede regler og en ensartet procedure for afvikling af kreditinstitutter og visse investeringsselskaber inden for rammerne af en fælles afviklingsmekanisme og en fælles afviklingsfond og om ændring af forordning (EU) nr. 1093/2010 (EUT L 225 af 30.7.2014, s. 1).

⁽⁵⁾ Rådets forordning (EU) nr. 1096/2010 af 17. november 2010 om overdragelse til Den Europæiske Centralbank af specifikke opgaver i relation til Det Europæiske Udvalg for Systemiske Risici's funktionsmåde (EUT L 331 af 15.12.2010, s. 162).

⁽⁶⁾ Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) 2016/1384 af 2. august 2016 om ændring af forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) om statistik over beholdninger af værdipapirer (ECB/2016/22) (EUT L 222 af 17.8.2016, s. 24).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Ændringer

Forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) ændres som følger:

1) Artikel 2, stk. 4, litra b), affattes som følger:

»b) er lig med eller mindre end 0,5 %-tærsklen, forudsat at rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata, opfylder visse kvantitative eller kvalitative kriterier, der godtgør, at den har betydning for det finansielle systems stabilitet og funktionsmåde i euroområdet, f.eks. som følge af dens indbyrdes forbindelse med andre finansielle institutioner i euroområdet, aktiviteter på tværs af jurisdiktioner, manglende substituerbarhed, selskabsstrukturens kompleksitet eller ECB's direkte tilsyn og/eller i individuelle medlemsstater i euroområdet, f.eks. som følge af rapporteringsenheden, der indberetter koncerndatas relative vigtighed inden for et særligt segment på markedet for banktjenester i en eller flere medlemsstater i euroområdet eller ECB's direkte tilsyn.«

2) Artikel 3a ændres som følger:

a) Stk. 3 erstattes af følgende:

»3. Den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til stk. 5, ECB, kræver, at rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, kvartalsvis indberetter markøren »Udsteder er en del af den rapporterende koncern (tilsynsmæssige konsolideringsregler)«, værdipapir for værdipapir, og »Udsteder er en del af den rapporterende koncern (regnskabsmæssige konsolideringsregler)«, værdipapir for værdipapir, for de værdipapirer med eller uden en ISIN-kode, som indehaves af deres koncern, i overensstemmelse med afdeling 2 i bilag I.«

b) Følgende indsættes som stk. 5:

»5. Uden at berøre bestemmelserne i stk. 1 indberetter rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, koncerndata til ECB, hvis den relevante nationale centralbank træffer afgørelse om, at rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, skal indberette statistiske oplysninger direkte til ECB i henhold til artikel 3a og 4b i retningslinje ECB/2013/7.«

3) Artikel 4a erstattes af følgende:

»Artikel 4a

Undtagelser for rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata

1. Den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, efter høring af den relevante nationale centralbank, kan undtage rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, fra rapporteringskravene i artikel 3a som følger:

a) Den relevante nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, kan tillade rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, at indberette statistiske oplysninger, værdipapir for værdipapir, som dækker 95 % af beholdningen af de værdipapirer, der besiddes af dem eller deres koncern, i overensstemmelse med denne forordning, såfremt de resterende 5 % af værdipapirerne, der besiddes af koncernen, ikke er udstedt af én enkelt udsteder.

b) Den relevante nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, kan kræve, at rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, indberetter yderligere oplysninger om de værdipapirkategorier, der er omfattet af en undtagelse i henhold til litra a).

2. Den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, efter høring af den relevante nationale centralbank, kan undtage rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, fra rapporteringskravene for markøren »Udsteder er en del af den rapporterende koncern (tilsynsmæssige konsolideringsregler)«, værdipapir for værdipapir, som fastsat i 3a, stk. 3, såfremt den nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, kan udlede disse data af data, der indsamles fra andre kilder.

3. I en periode på to år fra den første indberetning i overensstemmelse med artikel 10b, stk. 2, kan den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, efter høring af den relevante nationale centralbank, undtage rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, fra kravet om indberetning enhed for enhed, som fastsat i afdeling 2 i bilag I, for enheder, der er residente uden for Unionen, såfremt den nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, kan udlede oplysningerne i afdeling 2 i bilag I som helhed for de enheder, der er residente uden for Unionen.«

4) Artikel 4b erstattes af følgende:

»Artikel 4b

Generelle undtagelser og gældende rammer for alle undtagelser

1. Den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, efter høring af den relevante nationale centralbank, kan give undtagelse for rapporteringskravene i henhold til denne forordning, hvis de faktiske rapporteringsenheder indberetter de samme data i henhold til a) Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) nr. 1071/2013 (ECB/2013/33) (*), b) forordning (EU) nr. 1073/2013 (ECB/2013/38), c) forordning (EU) nr. 1075/2013 (ECB/2013/40), eller d) forordning (EU) nr. 1374/2014 (ECB/2014/50), eller hvis den nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, kan udlede de samme data på andre måder i overensstemmelse med de i bilag III specificerede minimumsstandarder.

2. Den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, efter høring af den relevante nationale centralbank, sikrer, at betingelserne i denne artikel samt artikel 4 og 4a overholdes, således at en undtagelse kan gives, fornys eller, alt efter omstændighederne og om nødvendigt, tilbagetrækkes med virkning fra begyndelsen af hvert kalenderår.

3. Den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, efter høring af den relevante nationale centralbank, kan pålægge faktiske rapporteringsenheder, som er blevet undtaget i henhold til denne artikel, artikel 4 eller artikel 4a, yderligere rapporteringskrav, hvis den relevante nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, vurderer, at yderligere detaljer er nødvendige. De faktiske rapporteringsenheder har pligt til at indberette de ønskede data senest 15 arbejdsdage efter at have modtaget en anmodning herom fra den pågældende nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne.

4. Selv om den nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, har bevilget undtagelse, kan de faktiske rapporteringsenheder vælge at opfylde de fulde rapporteringskrav. En faktisk rapporteringsenhed, der vælger ikke at benytte sig af en undtagelse bevilget af den relevante nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, skal indhente den pågældende nationale centralbanks eller ECB's forudgående samtykke, hvis den på et senere tidspunkt vælger at benytte sig af den.

(*) Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) nr. 1071/2013 af 24. september 2013 om den konsoliderede balance i MFI-sektoren (monetære finansielle institutioner) (ECB/2013/33) (EUT L 297 af 7.11.2013, s. 1).«

5) Artikel 6a erstattes af følgende:

»Artikel 6a

Tidsfrister for koncerndata

1. De nationale centralbanker indsender kvartalsvise koncerndata til ECB, værdipapir for værdipapir, jf. artikel 3a, stk. 1, og afdeling 2 i bilag I senest kl. 18:00 CET den 55. kalenderdag efter udgangen af det kvartal, som dataene vedrører.

2. Hvis en national centralbank i medfør af artikel 3a, stk. 5, træffer afgørelse om, at rapporteringsenhederne skal indberette de statistiske oplysninger direkte til ECB, skal rapporteringsenhederne fremsende disse oplysninger til ECB senest kl. 18:00 CET den 45. kalenderdag efter udgangen af det kvartal, som dataene vedrører.»

6) Artikel 7a erstattes af følgende:

»Artikel 7a

Fusion, spaltning og reorganisering

I tilfælde af en fusion, spaltning eller reorganisering, som kan påvirke opfyldelsen af de statistiske forpligtelser, skal rapporteringsenhederne, der berøres heraf, underrette den nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, underrette ECB direkte eller via den relevante kompetente nationale myndighed i overensstemmelse med samarbejdsordningerne, så snart planen om at gennemføre den pågældende ændring er offentliggjort, og i god tid inden den får virkning, om de procedurer, der er planlagt for at opfylde de i denne forordning fastsatte statistiske rapporteringskrav.»

7) Følgende indsættes som artikel 10c:

»Artikel 10c

Første indberetning efter ikrafttrædelsen af Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) 2018/318 (ECB/2018/7)

Den første indberetning af koncerndata i henhold til artikel 3a efter ikrafttrædelsen af Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) 2018/318 (ECB/2018/7) (*) påbegyndes med data for referenceperioden september 2018.

(*) Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) 2018/318 af 22. februar 2018 om ændring af forordning (EU) nr. 1011/2012 om statistik over beholdninger af værdipapirer (ECB/2018/7) (EUT L 62 af 5.3.2018, s. 4).«

8) Bilag I, II og III ændres i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Afsluttende bestemmelse

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 2018.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i henhold til traktaterne.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 22. februar 2018.

For ECB's Styrelsesråd

Mario DRAGHI

Formand for ECB

BILAG

Bilag I, II og III til forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) ændres som følger:

1. Bilag I, afdeling 2, ændres således:

a) Del 1 ændres som følger:

i) Del 1, sidste sætning, oven over tabellen erstattes af følgende:

»Den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, kan også kræve, at rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, indberetter data for felt 9 til 11, og, såfremt de ikke allerede er indberettet under litra b) eller c), felt 31 til 37.«

ii) Teksten i fodnote 1 til tabellen erstattes af følgende:

»⁽¹⁾ Såfremt den i artikel 4a, stk. 3, fastsatte undtagelse anvendes, indberettes data for felterne, der vedrører indberetning enhed for enhed, i overensstemmelse med de respektive regler som fastsat af den nationale centralbank, der har bevilget undtagelsen, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, hvorved det sikres, at dataene er homogene med hensyn til de obligatoriske opdelinger.«

b) Del 2 ændres som følger:

i) Del 2, sidste sætning, oven over tabellen erstattes af følgende:

»Den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, kan kræve, at rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, også indberetter data for felt 8 til 10 samt 12 og, såfremt de ikke allerede er indberettet under litra b) eller c), felt 53 til 59.«

ii) Teksten i fodnote 1 til tabellen erstattes af følgende:

»⁽¹⁾ Såfremt den i artikel 4a, stk. 3, fastsatte undtagelse anvendes, indberettes data for felterne, der vedrører indberetning enhed for enhed, i overensstemmelse med de respektive regler som fastsat af den nationale centralbank, der har bevilget undtagelsen, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, hvorved det sikres, at dataene er homogene med hensyn til de obligatoriske opdelinger.«

2. Bilag II ændres som følger:

a) Første afsnit, første sætning, erstattes af følgende:

»Denne tabel indeholder en detaljeret beskrivelse af de instrumentkategorier, som den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til Den Europæiske Centralbank i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, skal overføre til kategorier, der finder anvendelse på nationalt plan, i overensstemmelse med denne forordning.«

b) Andet afsnit, første sætning, erstattes af følgende:

»Denne tabel indeholder en beskrivelse af de sektorkategorier, som den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til Den Europæiske Centralbank i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, skal overføre til kategorier, der finder anvendelse på nationalt plan, i overensstemmelse med denne forordning.«

c) I del 4 ændres definitionerne i tabellen som følger:

i) Definitionen af »Positioner til markedsværdi« affattes således:

»Beløbet af et værdipapir opbevaret til markedspris i euro. Den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, skal i princippet kræve, at påløbne renter enten indberettes under denne position eller separat. Den relevante nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, kan dog efter eget skøn kræve data, ekskl. påløbne renter.«

ii) Definitionen af »Identifikationskode for garanten« affattes således:

»En standardkode aftalt med den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, som entydigt identificerer garanten, og information om, hvilken type identifikationskode, der anvendes, f.eks. identifikator for juridisk enhed, EU-identifikator eller en national identifikator.«

d) I del 5 ændres definitionerne i tabellen som følger:

i) Definitionen af »EU-identifikator« affattes således:

»EU-identifikator er en alment anvendt identifikationskode, som er aftalt med den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, med ECB, og som muliggør entydig identifikation af en hvilken som helst enhed i EU.«

ii) Definitionen af »National identifikator« affattes således:

»National identifikator er en alment anvendt identifikationskode, som er aftalt med den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, og som muliggør entydig identifikation af en hvilken som helst enhed i det land, hvor denne har sin residens.«

iii) Definitionen af »Rapporteringsniveau« affattes således:

»Rapporteringsniveau henviser til, om dataene indberettes enhed for enhed eller på koncernbasis som defineret i artikel 1, nr. 23) og 24). Harmoniserede regnskabs- og konsolideringsprincipper bør anvendes, i henhold til aftale med den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, med ECB, på data, der indberettes på enhedsniveau, dvs. at oplysninger på enhedsniveau bør følge de samme regnskabsregler og principper for risikoberegning som de, der gælder på koncernniveau, i det omfang det er muligt.«

e) I del 6 ændres definitionerne i tabellen som følger:

i) Definitionen af »Identifikationskode for indehaveren« affattes som følger:

»En standardkode aftalt med den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, med ECB, som entydigt identificerer indehaveren og information om, hvilken type identifikationskode, der anvendes, f.eks. EU-identifikator eller national identifikator.«

ii) Definitionen af »Identifikationskode for det umiddelbare moderselskab, som indehaveren tilhører« affattes som følger:

»En standardkode aftalt med den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, med ECB, som entydigt identificerer den umiddelbare juridiske enhed, som indehaveren er en retligt afhængig del af, og oplysninger om, hvilken type identifikationskode, der anvendes, f.eks. identifikator for juridisk enhed, EU-identifikator eller national identifikator.«

f) I del 7 affattes definitionen af »Identifikationskode for udstederen« i tabellen som følger:

»En standardkode aftalt med den relevante nationale centralbank, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, med ECB, som entydigt identificerer udstederen og information om, hvilken type identifikationskode, der anvendes, f.eks. EU-identifikator eller national identifikator.«

3. Bilag III ændres således:

a) Punkt 1 erstattes af følgende:

»1. Mindstestandarder for overførsel:

- a) indberetningen til den relevante nationale centralbank og, hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, skal være rettidig og finde sted inden for de tidsfrister, der er fastsat af den relevante nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne
- b) de statistiske rapporter skal foreligge i den udformning og det format, som den relevante nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, har fastsat i de tekniske indberetningskrav
- c) der skal være anført kontaktpersoner hos den faktiske rapporteringsenhed
- d) de tekniske specifikationer for overførsel af data til den relevante nationale centralbank eller ECB, alt efter omstændighederne, skal følges.«

b) Punkt 2, litra d) og e) affattes således:

- »d) de faktiske rapporteringsenheder skal følge de dimensioner og decimaler, som de nationale centralbanker, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, har fastsat for den tekniske overførsel af dataene
 - e) de faktiske rapporteringsenheder skal følge den afrundingspolitik, som de nationale centralbanker, eller hvor koncerndata indberettes til ECB i henhold til artikel 3a, stk. 5, ECB, har fastsat for den tekniske overførsel af dataene.«
-

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2018/319

af 27. februar 2018

om fastlæggelse af den holdning, som på vegne af Den Europæiske Union skal indtages på det 26. møde i revisionsudvalget under Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer, for så vidt angår visse ændringer i konventionen om internationale jernbanebefordringer og tillæggene dertil

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Unionen er tiltrådt konventionen om internationale jernbanebefordringer af 9. maj 1980 som ændret ved Vilniusprotokollen af 3. juni 1999 («COTIF-konventionen») i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2013/103/EU ⁽¹⁾.
- (2) Alle medlemsstater undtagen Cypern og Malta anvender COTIF-konventionen.
- (3) Revisionsudvalget under Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer (OTIF) («revisionsudvalget») blev nedsat i overensstemmelse med artikel 13, § 1, litra c), i COTIF-konventionen. Det forventes, at revisionsudvalget på sit 26. møde, der er planlagt til at finde sted fra den 27. februar til 1. marts 2018, vil træffe afgørelse om visse ændringer af COTIF-konventionen samt af visse tillæg dertil, nemlig tillæg E (fælles regler for kontrakt om anvendelse af infrastruktur i international jernbanetrafik — CUI), F (fælles regler for godkendelse af tekniske standarder og vedtagelse af fælles tekniske beskrivelser til brug for jernbanemateriel, der anvendes i international transport — APTU) og G (fælles regler vedrørende teknisk godkendelse af jernbanemateriel, der anvendes i international transport — ATMF).
- (4) På sit 26. møde skal revisionsudvalget også træffe afgørelse om vedtagelsen af et nyt tillæg H vedrørende sikker togdrift i international trafik.
- (5) Ændringerne til revisionsudvalgs forretningsorden har til formål at opdatere visse bestemmelser som resultat af Unionens tiltrædelse af COTIF-konventionen i 2011, navnlig bestemmelser, der regulerer den regionale organisations stemmeret og fastlæggelsen af beslutningsdygtighed.
- (6) Ændringerne til COTIF-konventionen har til formål at forbedre og lette proceduren for revision af COTIF-konventionen med hensyn til konsekvent og hurtig gennemførelse af ændringer af COTIF-konventionen og tillæggene dertil og med henblik på at forhindre negative virkninger af den nuværende langvarige revisions-procedure, herunder risikoen for intern uoverensstemmelse mellem ændringer vedtaget af revisionsudvalget og ændringer vedtaget af OTIF's generalforsamling samt for ekstern uoverensstemmelse, navnlig med hensyn til EU-retten.
- (7) Ændringerne til tillæg E (CUI) har til formål at præcisere anvendelsesområdet for de fælles CUI-regler for at sikre, at disse regler anvendes mere systematisk til deres tilsigtede formål, dvs. i international jernbanetrafik i f.eks. godstogskorridorer eller internationale passagertog.
- (8) Ændringerne til tillæg F (APTU) og G (ATMF) har til formål at harmonisere OTIF-reglerne og EU-reglerne, navnlig efter Unionens vedtagelse af den fjerde jernbanepakke i 2016.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2013/103/EU af 16. juni 2011 om undertegnelse og indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer om Den Europæiske Unions tiltrædelse af konventionen om internationale jernbanebefordringer (COTIF) af 9. maj 1980, som ændret ved Vilniusprotokollen af 3. juni 1999 (EUT L 51 af 23.2.2013, s. 1).

- (9) Det nye tillæg H har til formål at forbedre interoperabiliteten uden for Unionen på grundlag af idéen om harmoniserede kriterier for statslige myndigheders udstedelse af sikkerhedscertifikater for jernbanevirksomheder som bevis for, at disse jernbanevirksomheder er i stand til at udøve sikker togdrift i den pågældende stat.
- (10) De fleste af de foreslåede ændringer er i overensstemmelse med EU-retten og Unionens strategiske målsætninger, og Unionen bør derfor støtte dem. Visse ændringer kræver at blive drøftet nærmere i Unionen og bør afvises på revisionsudvalgets 26. møde.
- (11) Den holdning, som Unionen skal indtage på revisionsudvalgets 26. møde, bør derfor baseres på tillægget til denne afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages på det 26. møde i revisionsudvalget, der er nedsat ved konventionen om internationale jernbanebefordringer af 9. maj 1980 som ændret ved Vilniusprotokollen af 3. juni 1999, baseres på tillægget til denne afgørelse.

2. Repræsentanterne for Unionen i revisionsudvalget kan uden yderligere afgørelse truffet af Rådet aftale mindre ændringer af de dokumenter, der er omhandlet i tillægget til denne afgørelse.

Artikel 2

Revisionsudvalgets afgørelse offentliggøres efter vedtagelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. februar 2018.

På Rådets vegne
E. ZAHARIEVA
Formand

BILAG

1. INDLEDNING

OTIF's generalsekretariat har indkaldt til det 26. møde i revisionsudvalget for COTIF99 i Bern, Schweiz, fra den 27. februar til den 1. marts 2018. Dokumenter vedrørende punkterne på dagsordenen foreligger online på OTIF's websted: http://otif.org/en/?page_id=126

2. BEMÆRKNINGER TIL PUNKTER PÅ DAGSORDENEN

Punkt 1 på dagsordenen — Åbning af mødet og fastlæggelse af beslutningsdygtighed

Dokument(er): ingen

Kompetence: Unionen (delt)

Udøvelse af stemmerettigheder: ikke relevant

Holdning: ingen

Punkt 2 på dagsordenen — Valg af formand og næstformand

Dokument(er): ingen

Kompetence: Unionen (delt)

Udøvelse af stemmerettigheder: Medlemsstaterne

Holdning: ingen

Punkt 3 på dagsordenen — Vedtagelse af dagsordenen

Dokument(er): LAW-17125-CR 26/3.1

Kompetence: Unionen (delt kompetence og enekompetence)

Udøvelse af stemmerettigheder: Unionen

Holdning: For vedtagelsen af udkastet til dagsorden

Punkt 4 på dagsordenen — Ændring af forretningsordenen

Dokument(er): LAW-17125-CR 26/4

Kompetence: Unionen (delt kompetence og enekompetence)

Udøvelse af stemmerettigheder: Unionen

Holdning: Støtter foreslåede udkast til ændringer af OTIF's revisionsudvalgs forretningsorden, bortset fra følgende punkter:

- a. Forretningsordenens artikel 9, stk. 2, bør fastsætte: »Perioden er på 12 uger, hvis dokumentet forelægges på alle tre arbejdsprog«, og
- b. ændringen i forretningsordenens artikel 9, stk. 4, vedrørende afstemning, hvis en eller flere sprogudgaver ikke foreligger, forkastes.

Den gældende udgave af revisionsudvalgets forretningsorden er fra før Unionens tiltrædelse af COTIF-konventionen, og visse bestemmelser er derfor forældede og har behov for at blive opdateret. Der er navnlig behov for at ændre en række bestemmelser, der regulerer Unionens stemmerettigheder og fastsætter, hvornår der er beslutningsdygtighed (artikel 4, 20 og 21), således at de er i overensstemmelse med COTIF-konventionens artikel 38 og med EU-OTIF-aftalen.

Punkt 5 på dagsordenen — Delvis revision af grundkonventionen: ændring af proceduren for revision af COTIF-konventionen

Dokument(er): LAW-17126-CR 26/5

Kompetence: Unionen (delt)

Udøvelse af stemmerettigheder: Medlemsstaterne

Holdning: Støtter vedtagelsen af den foreslåede revision af konventionens artikel 34 med henblik på at indrømme en nærmere fastsat frist (36 måneder) for ikrafttrædelsen af ændringer af tillæggene vedtaget af generalforsamlingen, herunder fleksibilitetsbestemmelsen med henblik på i enkelte tilfælde at forlænge en sådan frist, hvis generalforsamlingen beslutter dette med det flertal, der er fastsat i artikel 14, § 6, i COTIF-konventionen.

Forslaget har til formål at forbedre og lette proceduren for revision af konventionen med hensyn til konsekvent og hurtig gennemførelse af ændringer af konventionen og tillæggene dertil og med henblik på at forhindre negative virkninger af den nuværende langvarige revisionsprocedure, herunder risikoen for intern uoverensstemmelse mellem ændringer vedtaget af revisionsudvalget og ændringer vedtaget af generalforsamlingen samt for ekstern uoverensstemmelse, navnlig med hensyn til EU-retten. OTIF-sekretariatets henstilling afspejlede den fremherskende opfattelse i den arbejdsgruppe, der tog sig af sagen, og det blev fastslået, at OTIF-medlemmerne bør være i stand til at gennemføre vedtagne ændringer, herunder via parlamentariske procedurer, inden for tre år. Forslaget synes at være nødvendigt for, at OTIF kan udvikle sig og fungere effektivt.

Punkt 6 på dagsordenen — delvis revision af de fælles CIM-regler — generalsekretærens rapport

Dokument(er): LAW-17126-CR 26/6

Kompetence: Unionen (delt kompetence og enekompetence)

Udøvelse af stemmerettigheder: Unionen (hvis en afstemning finder sted)

Holdning: Tager generalsekretærens rapport til efterretning, fremlægger en række oplysninger om relevante igangværende aktiviteter og udviklinger, opfordrer til yderligere arbejde med vurderingen af grænseflader mellem told- og jernbanetransportregulering og støtter nedsættelsen af en arbejdsgruppe af juridiske eksperter (eller alternative koordineringsordninger inden for eksisterende OTIF-organer) for toldspørgsmål og digitalisering af godstransportdokumenter.

Punkt 7 på dagsordenen — Delvis revision af de fælles CUI-regler

Dokument(er): LAW-17128-CR 26/7.1, LAW-17129-CR 26/7.2

Kompetence: Unionen (delt)

Udøvelse af stemmerettigheder: Medlemsstaterne

Holdning: Støtter forslagene til ændringer af artikel 1, § 1 og 2, artikel 3 (nyt litra aa) og ændringer til litra b), c) og g)), artikel 5, § 1, artikel 5a, § 1, og 2, artikel 7, § 2, artikel 8, § 1 og 2, artikel 9, § 1, og artikel 10, § 3, i de fælles CUI-regler og anmoder OTIF's generalsekretær om at forelægge alle ændringerne til de fælles CUI-regler for generalforsamlingen til afgørelse.

Den vigtigste indholdsmæssige ændring har til formål at præcisere anvendelsesområdet for de fælles CUI-regler ved at indføre en definition af »international jernbanetrafik« som »trafik, der kræver anvendelse af en international togkanal eller flere på hinanden følgende nationale togkanaler, der er beliggende i mindst to stater, og som koordineres af de berørte infrastrukturforvaltere« i artikel 3 og ved at ændre artikel 1 (Anvendelsesområde) i overensstemmelse hermed, idet forbindelsen til CIV- og CIM-reglerne bevares.

Formålet er at sikre, at de fælles CUI-regler anvendes mere systematisk til deres tilsigtede formål, dvs. i international jernbanetrafik. Udkastet til ændring som foreslået for revisionsudvalget svarer til den kompromistekst, der er resultatet af arbejdet i ad hoc-arbejdsgruppen, der mødtes den 10. december 2014, den 8. juli 2015, den 24. november 2015 og den 31. maj 2016. Kommissionen bidrog til resultatet, der i overensstemmelse med anvendelsesområdet for og formålet med COTIF-konventionen, dvs. international befordring, bekræfter, at de fælles CUI-regler kun gælder for international jernbanetrafik, som det fremgår af den nye definition.

Kommissionen vurderede, at udkastet til ændringer af artikel 1 og 3 som foreslået af OTIF-sekretariatet er i overensstemmelse med definitionerne og bestemmelserne i EU's regelværk vedrørende forvaltning af jernbaneinfrastruktur og koordinering mellem infrastrukturforvalterne (f.eks. artikel 40, 43 og 46 i direktiv 2012/34/EU (omarbejdning))

For så vidt angår det udkast til ændring af artikel 8 (Infrastrukturforvalters ansvar), som OTIF-sekretariatet har foreslået, er dette primært af redaktionel karakter og berører ikke bestemmelsens anvendelsesområde eller indhold. I de foreslåede udkast til ændring af artikel 9 samt artikel 3, 5, 5a, 7 og 10 er ændringerne af rent redaktionel karakter.

Punkt 8 på dagsordenen — Nyt tillæg H vedrørende sikker togdrift i international trafik

Dokument(er): LAW-17130-CR26/8/9/10, LAW-17131-CR26/8.1, LAW-17132-CR 26/8.2

Kompetence: Unionen (enekompetence)

Udøvelse af stemmerettigheder: Unionen

Holdning:

Støtter (LAW-17131-CR26/8.1) optagelsen af et nyt tillæg H til COTIF-konventionen vedrørende sikker togdrift i international trafik til afgørelse i generalforsamlingen på følgende betingelser (tekst, der skal slettes, er overstreget, tekst, der skal tilføjes, er understreget, hvis det er relevant):

- Artikel 2, litra b): »Certificeringsmyndighed« erstattes med »Sikkerhedscertificeringsmyndighed«. Rettelsen bør gennemføres konsekvent gennem hele teksten. På tysk: »Zertifizierungsbehörde« erstattes med »Sicherheitsbescheinigungsbehörde«. På fransk: »Autorité de certification« erstattes med »autorité de certification de sécurité«.
- I artikel 4, § 1, tilføjes følgende: »Sikkerhedscertificeringsmyndigheden og Overvågningsmyndigheden, jf. artikel 6, § 1, kan være to særskilte enheder eller indgå i samme organisation.«
- I artikel 6, § 1, tilføjes følgende: »Overvågningsenheden og Sikkerhedscertificeringsmyndigheden, jf. artikel 4, § 1, kan være to særskilte enheder eller indgå i samme organisation.«
- Artikel 8, stk. 3, affattes således: »For at implementere kravene i disse fælles regler på en harmoniseret måde skal tillæggene til de fælles regler indeholde:
 - a) en fælles sikkerhedsmetode vedrørende krav til sikkerhedsledelsessystemer, der skal anvendes af certificeringsmyndigheder ved udstedelse af sikkerhedscertifikater og af jernbanevirksomheder og infrastrukturforvaltere ved udvikling, implementering, vedligeholdelse og forbedring af deres sikkerhedsledelsessystemer
 - b) en fælles sikkerhedsmetode til overvågning, der skal anvendes af jernbanevirksomheder [...], infrastrukturforvaltere og enheder med ansvar for vedligeholdelse
 - c) de fornødne forbindelser til den fælles metode for risikovurdering, der skal anvendes af jernbanevirksomheder, infrastrukturforvaltere og enheder med ansvar for vedligeholdelse ved indførelse af tekniske, driftsmæssige eller organisatoriske ændringer i jernbanesystemet
 - d) en fælles sikkerhedsmetode til overvågning, der skal anvendes af Overvågningsmyndigheder.«
- Artikel 2, litra f), en redaktionel forbedring, overensstemmelse med EU-terminologi (tysk udgave): »Eisenbahnsystem« das Schienennetz in jedem Vertragsstaat, bestehend aus Strecken, Bahnhöfen, Drehscheiben und Terminals«.
- Artikel 7, § 4, en redaktionel forbedring (tysk udgave): »Die am Betrieb von Zügen im internationalen Verkehr beteiligten Infrastrukturbetreiber und Eisenbahnunternehmen haben ein Sicherheitsmanagementsystem einzurichten und dessen korrekte Anwendung in Übereinstimmung mit diesen Einheitlichen Rechtsvorschriften zu kontrollieren.«

Er enig i at anmode generalsekretæren om at ændre den forklarende rapport til støtte for det nye tillæg H og forelægge den for generalforsamlingen til godkendelse.

Støtter (LAW-17131-CR26/8.2) med henblik på optagelse af det nye tillæg H i COTIF samt ændringerne til artikel 2, 6, 20, 33 og 35 i COTIF og er enig i at anmode generalsekretæren om at forelægge dem for generalforsamlingen til afgørelse.

Der er i udkastet til det nye tillæg H fastsat bestemmelser til regulering af sikker togdrift i international trafik med det formål at harmonisere COTIF med EU's regelværk og støtte interoperabilitet uden for Den Europæiske Union. Den foreslåede tekst er i overensstemmelse med bestemmelserne i det nye sikkerhedsdirektiv (EU) 2016/798 og den hermed forbundne afledte ret, undtagen med hensyn til mindre spørgsmål, der bør behandles i overensstemmelse med ovenstående forslag. Som angivet er det også nødvendigt at ændre visse bestemmelser i COTIF-konventionen med henblik på optagelse af det nye tillæg H.

Punkt 9 på dagsordenen — Delvis revision af de fælles ATMF-regler

Dokument(er): LAW-17130-CR26/8/9/10, LAW-17133-CR26/9, LAW-17134-CR26/09-10

Kompetence: Unionen (enekompetence)

Udøvelse af stemmerettigheder: Unionen

Holdning: Støtter den delvise revision af de fælles ATMF-regler som foreslået af OTIF-sekretariatet på følgende betingelser (tekst, der skal slettes, er overstreget, tekst, der skal tilføjes, er understreget, hvis det er relevant):

- Artikel 7, § 1a), affattes således: »Køretøjer skal opfylde de UTP'er, der er gældende på tidspunktet for anmodningen om tilladelse, opgradering eller fornyelse, i overensstemmelse med disse fælles regler og under hensyntagen til migrationsstrategien for anvendelse af UTP'er, jf. artikel 8, § 2a), og artikel 8, § 4, litra f), i APTU, og mulighederne for undtagelser, jf. artikel 7a i ATMF; denne overensstemmelse skal opretholdes permanent, så længe det enkelte køretøj er i brug.
- CTE skal vurdere behovet for at udarbejde et bilag til disse fælles regler, herunder bestemmelser, der giver ansøgerne mulighed for at opnå større retssikkerhed med hensyn til de forskrifter, der skal anvendes, allerede før de indgiver deres anmodning om tilladelse til brug af, opgradering eller fornyelse af togvogne.«
- I artikel 2, litra w), ændres definitionen, og termen »køretøjer« anvendes konsekvent hele vejen gennem teksten (alle sprog). Definitionen affattes således: »køretøj«: et jernbanekøretøj med eller uden trækraft, der på egne hjul kører på en jernbanestrækning. Termen »køretøj(er)« — og ikke »jernbanekøretøj«, der figurerer nogle steder — bør anvendes hele vejen gennem teksten.
- Artikel 5 en redaktionel forbedring (tysk udgave): I stedet for »Notifikation« læses »Notifizierung« i »Jeder Vertragsstaat hat durch [...] Notifizierung [...]«. Og videre »Die [...] Notifizierungen können durch regionale Organisationen, die dem COTIF beigetreten sind, im Namen von Vertragsstaaten, die Mitglied der betreffenden Organisation sind, vorgenommen werden.«
- Artikel 10 en redaktionel forbedring (tysk udgave): »Verzeichnis« erstattes med »Dossier« i »Wenn eine neue Betriebszulassung erforderlich ist, hat der Antragsteller dem betreffenden Vertragsstaat ein das Vorhaben beschreibendes [...] Dossier zu übersenden.« Og videre »Der Vertragsstaat hat seine Entscheidung spätestens vier Monate nach der Vorlage des vollständigen [...] Dossiers durch den Antragsteller zu treffen.«
- Artikel 13, § 1, litra a), en redaktionel forbedring (den engelske og den tyske udgave): »CTE« erstattes af udvalgets fulde navn i »overholde de specifikationer, der vedtages af [...] det tekniske ekspertudvalg« og »mit den vom [...] Fachausschuss für technische Fragen angenommenen Spezifikationen übereinstimmen;«.
- Følgende artikel 14 tilføjes: »Artikel 14 — bilag og henstillinger
- § 1 Det tekniske ekspertudvalg beslutter, om der skal vedtages et bilag eller en bestemmelse, der ændrer det, i overensstemmelse med proceduren i konventionens artikel 16, 20 og 33, § 6. Afgørelserne træder i kraft i overensstemmelse med konventionens artikel 35, § 3 og 4.
- § 2 En ansøgning om vedtagelse af et bilag eller en bestemmelse, der ændrer det, kan udarbejdes af: a) enhver kontraherende stat, b) enhver regional organisation som defineret i artikel 2, litra x), i ATMF, c) enhver repræsentativ international sammenslutning, for hvis medlemmer eksistensen af bilaget er uundværlig af sikkerhedsmæssige og økonomiske årsager i udøvelsen af deres aktiviteter.
- § 3 Det tekniske ekspertudvalg, der bistås af passende arbejdsgrupper og generalsekretæren, er ansvarligt for udarbejdelsen af bilag på baggrund af ansøgninger indgivet i overensstemmelse med § 2.
- § 4 Det tekniske ekspertudvalg kan anbefale metoder og praksisser vedrørende den tekniske tilladelse til jernbanemateriel, der anvendes i international trafik.«

Bestemmelserne i de fælles ATMF-regler er forenelige med bestemmelserne i Den Europæiske Unions interoperabilitetsdirektiv 2008/57/EF og med en del af sikkerhedsdirektiv 2009/49/EF. Med vedtagelsen af den fjerde jernbanepakke ændrede Unionen flere bestemmelser i dette regelværk. På grundlag af en analyse fra Kommissionen udarbejdede OTIF-sekretariatet og den relevante arbejdsgruppe ændringer vedrørende artikel 2, 3a, 5, 6, 7, 10, 10b, 11 og 13 i de fælles ATMF-regler. Disse ændringer er nødvendige for at harmonisere en mængde terminologi med de nye EU-bestemmelser og for at tage hensyn til en række proceduremæssige ændringer i EU, navnlig det forhold, at EU's Jernbaneagentur vil få kompetence til at udstede køretøjsomsætningsstilladelser. De foreslåede ændringer berører ikke det grundlæggende princip i ATMF.

Punkt 10 på dagsordenen — Delvis revision af de fælles APTU-regler

Dokument(er): LAW-17130-CR26/8/9/10, LAW-17135-CR26/10, LAW-17134-CR26/09-10

Kompetence: Unionen (enekompetence)

Udøvelse af stemmerettigheder: Unionen

Holdning: Støtter vedtagelsen af ændringerne til artikel 8 i tillæg F til COTIF-konventionen samt godkendelsen af ændringerne til den relevante forklarende rapport.

Bestemmelserne i de fælles APTU-regler er forenelige med bestemmelserne i interoperabilitetsdirektiv 2008/57/EF, navnlig dem, der vedrører indholdet af de fælles tekniske forskrifter (i det følgende benævnt »UTP'er«) og deres ækvivalens med Den Europæiske Unions tekniske specifikationer for interoperabilitet (i det følgende benævnt »TSI'er«). Med vedtagelsen af den fjerde jernbanepakke og navnlig det omarbejdede interoperabilitetsdirektiv (EU) 2016/797 ændrede Unionen flere bestemmelser i dette regelværk. På grundlag af en analyse fra Kommissionen udarbejdede OTIF-sekretariatet og arbejdsgruppen ændringer til de fælles APTU-regler for at sikre fortsat harmonisering med EU-retten. Ændringerne vedrører artikel 8 i de fælles APTU-regler og består i tilføjelsen af to afsnit i indholdet af UTP'er, der er ækvivalente med EU's TSI'er. Disse ændringer er nødvendige for at sikre, at indholdet af Den Europæiske Unions fremtidige TSI'er og COTIF-konventionens UTP'er forbliver ækvivalente. De foreslåede ændringer berører ikke det grundlæggende princip i APTU.

Punkt 11 på dagsordenen — Generel drøftelse af behovet for harmonisering af tiltrædelsesbetingelser

Dokument(er): LAW-17130-CR26/11

Kompetence: Unionen (delt)

Udøvelse af stemmerettigheder: Ikke relevant

Holdning: ingen

Punkt 12 på dagsordenen — Eventuelt

Dokument(er): LAW-17130-CR26/12

Kompetence: Unionen (delt)

Udøvelse af stemmerettigheder: Medlemsstaterne

Holdning: Modsætter sig ikke nedsættelsen af en arbejdsgruppe af juridiske eksperter, der skal bistå og lette funktionen af OTIF's eksisterende organer på det retlige område og sikre, at konventionen forvaltes effektivt.

Punkt 13 på dagsordenen — Delvis revision af de fælles CUV-regler

Dokument(er): LAW-17144-CR 26/13 (Forslag indgivet af Schweiz)

Kompetence: Unionen (delt)

Udøvelse af stemmerettigheder: Medlemsstaterne

Holdning: Modsætter sig det forslag om ændring af artikel 7 i de fælles CUV-regler, som Schweiz har indgivet.

Artikel 7, § 1, i de fælles CUV-regler vedrører ansvaret hos ihændehaveren af køretøjet og brugeren af køretøjet (jernbanevirksomheder) i tilfælde af skade, der er forvoldt af køretøjet, og som skyldes, at køretøjet er defekt. Med det foreslåede udkast til ændring tilføjes et nyt kriterium med hensyn til at bevise, at ansvaret for skade, der er forvoldt af køretøjet, og som skyldes, at køretøjet er defekt, ligger hos ihændehaveren af køretøjet. I henhold til den nuværende artikel 7 i de fælles CUV-regler (hvis denne anvendes af de kontraherende parter) er ihændehaveren af køretøjet kun ansvarlig, hvis det er bevist, at den skade, der er forvoldt af køretøjet, skyldes en fejl, som han er ansvarlig for. Ændringsforslaget synes at tilføje yderligere et kriterium, nemlig at ihændehaveren skal bevise, at han ikke er ansvarlig for den defekt, der ligger til grund for skaden.

§ 2 i den nuværende artikel 7 i de fælles CUV-regler præciserer, at »parterne i kontrakten kan træffe aftale om bestemmelser, der afviger fra afsnit 1.« På dette grundlag forhandlede selskaberne i sektoren sig mellem 2013 og 2016 sig frem til en aftale, der blev godkendt af 600 jernbaneselskaber, og som muliggjorde de nødvendige ændringer af den generelle EU-aftale om brug af godsvogne (Contract of Use for wagons (i det følgende benævnt »GCU«)) for at præcisere ansvaret hos ihændehavere af godsvogne. Der blev ved den underskrevne aftale indført en ny artikel 27 i GCU vedrørende princippet om ansvar i tilfælde af skade forvoldt af en godsvogn for at opnå en bedre balance og skabe større klarhed for hele sektoren i tilfælde af skade forvoldt af en godsvogn. Ved aftalen indføres begrebet »formodning om fejl«, der giver mulighed for at holde ihændehaveren ansvarlig for en fejl ved køretøjet, der er forårsaget af et brud på hans vedligeholdelsesforpligtelser. Denne ændring har fundet anvendelse siden den 1. januar 2017. I dag anvender de fleste ihændehavere og jernbanevirksomheder, der opererer i Unionen, GCU. Det schweiziske forslag er derfor ikke nødvendigt, fordi de aftaler, som virksomhederne i sektoren har indgået, er tilstrækkelige til klart at definere det ansvar, der påhviler ihændehaveren og jernbanevirksomhederne i tilfælde af skade forvoldt af et køretøj i henhold til en købsaftale. Intet tyder på, at denne aftale ikke sørger for en god balance mellem de respektive parters interesser. Forslaget giver heller ikke noget solidt rationalt eller en tilstrækkelig begrundelse for de foreslåede ændringer.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2018/320

af 28. februar 2018

om visse dyresundhedsmæssige beskyttelsesforanstaltninger ved handel inden for Unionen med salamandre og indførsel til Unionen af sådanne dyr for så vidt angår svampen *Batrachochytrium salamandrivorans*

(meddelt under nummer C(2018) 1208)

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 4,under henvisning til Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF ⁽²⁾, særlig artikel 18, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er siden 2013 forekommet *Batrachochytrium salamandrivorans* (Bsal), der er en ny, patogen svamp hos salamandre, i Belgien, Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige. Den angriber opdrættede og vildtlevende populationer af salamandre, og den kan forårsage betydelig sygelighed og dødelighed i disse populationer. Bsal er dødelig for visse arter af salamandre, mens andre arter er helt eller delvist resistente over for svampen, men kan bære Bsal på deres hud og derfor fungere som reservoir for og kilde til infektion eller kontaminering hos andre salamanderarter.
- (2) I henhold til den foreliggende videnskabelige viden om Bsal, der er samlet i en videnskabelig udtalelse ⁽³⁾ fra Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (EFSA) i forbindelse med dens vurdering af listeopførelse og kategorisering af dyresygdomme, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/429 ⁽⁴⁾, ser Bsal ud til at være endemisk i i hvert fald i Japan, Thailand og Vietnam med en prævalensrate på omkring 3 % i vildtlevende populationer af salamandre. Det menes generelt, at svampen har oprindelse i Østasien, og at den er vidt udbredt og endemisk dér. Samtidig mangler der oplysninger om, hvor udbredt den er i andre dele af verden. Det menes generelt også, at handel med salamandre, der er inficerede med eller bærere af svampen, bidrager til spredningen af Bsal.
- (3) I henhold til de foreliggende data handles der både med resistente og modtagelige salamanderarter. Ved Rådets direktiv 92/65/EØF ⁽⁵⁾ er der fastsat dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Unionen af dyr, der ikke er underlagt de dyresundhedsmæssige betingelser, som er fastsat i de i bilag F til samme direktiv opførte specifikke EU-retsakter. I Unionens dyresundhedslovgivning, herunder direktiv 92/65/EØF, er der på nuværende tidspunkt ikke fastsat specifikke dyresundhedsmæssige betingelser for handel med salamandre eller for import af salamandre til Unionen, der effektivt ville kunne beskytte dyresundheden mod spredning af Bsal i Unionen.
- (4) EFSA vurderede i sin videnskabelige og tekniske bistand med hensyn til overlevelse, etablering og spredning af *Batrachochytrium salamandrivorans* (Bsal) i EU ⁽⁶⁾ (i det følgende benævnt »EFSA's bistandsdokument«) Bsals potentiale til at påvirke sundheden hos vildtlevende og opdrættede salamandre i Unionen, effektiviteten og gennemførligheden af et forbud mod flytning af handlede salamandre, gyldigheden, pålideligheden og soliditeten af tilgængelige diagnostiske metoder til påvisning af Bsal og eventuelle alternative metoder samt gennemførlige risikobegrænsende foranstaltninger med henblik på sikker international handel og handel inden for Unionen med salamandre.

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.⁽²⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 56.⁽³⁾ EFSA Journal 2017;15(11):5071.⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/429 af 9. marts 2016 om overførbare dyresygdomme og om ændring og ophævelse af visse retsakter på området for dyresundhed (»dyresundhedsloven«) (EUT L 84 af 31.3.2016, s. 1).⁽⁵⁾ Rådets direktiv 92/65/EØF af 13. juli 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af dyr samt sæd, æg og embryoner, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbetingelser som omhandlet i bilag A, del I, til direktiv 90/425/EØF (EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54).⁽⁶⁾ EFSA Journal 2017;15(2):4739.

- (5) I henhold til EFSA's bistanstdokument er anbringelse af salamandre i karantæne, testning af salamandre med henblik på at påvise, at de er frie for infektion med Bsal, begrænsning af flytninger af salamandre, hygiejne-procedurer og biosikkerhedsforanstaltninger eller behandling af salamandre mod Bsal vigtige risikobegrænsende foranstaltninger med hensyn til at bekæmpe spredning af sygdommen.
- (6) Der blev i EFSA's bistanstdokument også fremhævet mange mangler og usikkerheder i den foreliggende viden om Bsal. Det blev navnlig konkluderet, at det på grund af den komplekse taksonomi såvel som manglen på aktuel dokumentation om, hvilke arter der er modtagelige over for Bsal, sandsynligvis vil være både mere effektivt og mere gennemførligt med regler på niveauet for den taksonomiske orden end med artsspecifikke regler.
- (7) Der bør derfor fastsættes dyresundhedsmæssige beskyttelsesforanstaltninger for handel inden for Unionen med sendinger af salamandre og indførsel af sådanne sendinger til Unionen for så vidt angår den taksonomiske orden Caudata for at sikre, at Bsal ikke spredes via handel med de pågældende dyr inden for Unionen og indførsel af disse dyr til Unionen. Disse foranstaltninger bør tage hensyn til de i EFSA's bistanstdokument omhandlede risikobegrænsende foranstaltninger og navnlig sikre passende karantæne, diagnostisk testning og behandling af salamandre samt udstedelse af certifikat for deres sundhedsstatus med henblik på handel med de pågældende dyr inden for Unionen og indførsel af disse dyr til Unionen. Foranstaltningerne er af hastende karakter og anses ikke for at være gennemførelsesbestemmelser i den i artikel 18, stk. 2, i Rådets direktiv 92/65/EØF omhandlede betydning.
- (8) Der er ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013 ⁽¹⁾ fastsat dyresundhedskrav for ikke-kommerciel flytning af selskabsdyr opført i bilag I til samme forordning, og de dyr, der er opført i nævnte bilag, omfatteradder. De dyresundhedsmæssige beskyttelsesforanstaltninger, der fastsættes i denne afgørelse, bør ikke finde anvendelse på ikke-kommerciel flytning af salamandre, der holdes som selskabsdyr, og som falder inden for anvendelsesområdet for forordning (EU) nr. 576/2013, som følge af den særlige karakter af sådan flytning og på grund af de manglende oplysninger herom.
- (9) Disse foranstaltninger bør finde anvendelse uanset andre EU-regler, der er potentielt relevante for handel med og indførsel af salamandre, navnlig Rådets forordning (EF) nr. 338/97 ⁽²⁾.
- (10) Verdensorganisationen for Dyresundhed (OIE) opførte infektion med Bsal i sin sundhedskodeks for akvatiske dyr under sin 85. generalforsamling den 21.-26. maj 2017. Der foreligger imidlertid endnu ikke udførlige internationale standarder, og der mangler oplysninger om den tekniske kapacitet hos veterinærtjenester og laboratorier rundt om i verden med hensyn til at teste for Bsal, mens forskellige berørte interessenter i Den Europæiske Union ligger i front med hensyn til diagnosticering og behandling af Bsal og sikker håndtering af handlede salamandre. Størstedelen af de risikobegrænsende foranstaltninger, navnlig karantæne i en egnet facilitet samt testning og behandling af handlede og indførte salamandre, bør derfor gennemføres af kompetente veterinærmyndigheder, operatører og laboratorier i Unionen.
- (11) I henhold til EFSA's bistanstdokument overføres Bsal muligvis mellem salamanderarter fra forskellige områder, og der finder muligvis krydskontaminering sted i forskellige virksomheder, der opdrætter, indsamler eller distribuerer salamandre. Risikoen for, at der forekommer Bsal hos handlede salamandre, er derfor uafhængig af deres oprindelsessted og af situationen i naturen. Alle sendinger af salamandre, der er bestemt til handel inden for Unionen, eller som indføres til Unionen, bør derfor underlægges risikobegrænsende foranstaltninger.
- (12) Der bør fastsættes minimumsbetingelser for egnede faciliteter, der skal anvendes til karantæne af salamandre, for at sikre deres biosikkerhed, mens salamandre, der dør i de pågældende faciliteter, bør håndteres i overensstemmelse med eksisterende specifikke regler fastsat i forordningen om animalske biprodukter ⁽³⁾.
- (13) For så vidt angår størrelsen af de epidemiologiske enheder, der anbringes i karantæne, bør der — på grund af den begrænsede sensitivitet af den bedste tilgængelige kvantitative realtids-polymerase-kædereaktionstest (qPCR-test), der kun er tilstrækkeligt pålidelig, hvis den anvendes på epidemiologiske enheder, der omfatter mindst 62 salamandre — fastsættes en mindstestørrelse, for hvilken der kan udstedes certifikat for negative diagnostiske testresultater.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013 af 12. juni 2013 om ikke-kommerciel flytning af selskabsdyr og om ophævelse af forordning (EF) nr. 998/2003 (EUT L 178 af 28.6.2013, s. 1).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 338/97 af 9. december 1996 om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen hermed (EFT L 61 af 3.3.1997, s. 1).

⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 af 21. oktober 2009 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter og afledte produkter, som ikke er bestemt til konsum, og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1774/2002 (forordningen om animalske produkter) (EUT L 300 af 14.11.2009, s. 1).

- (14) Salamandre, der har været anbragt i karantæne og er blevet testet med negative resultater eller blevet tilfredsstillende behandlet i Unionen, bør ikke anbringes i karantæne eller testes på ny, forudsat at de har været holdt isoleret fra salamandre med en anden sundhedsstatus i en egnet facilitet.
- (15) For så vidt angår behandlinger bør disse være specificeret og i overensstemmelse med de protokoller, der allerede er beskrevet i peerevalueret videnskabelig litteratur som fremhævet i EFSA's bistandsdokument, eller sammenlignelige protokoller.
- (16) Der bør fastsættes en liste over tredjelande, der er godkendt til at udstede dyresundhedscertifikater til brug ved indførsel til Unionen af sendinger af salamandre, og listen bør være begrænset til lande, der, for at forhindre udstedelse af vildledende eller falske certifikater, allerede har givet tilstrækkelige garantier med hensyn til udstedelse af certifikater, som mindst svarer til dem, der er fastsat i Rådets direktiv 96/93/EØF ⁽¹⁾. Der bør derfor henvises til allerede tilgængelige lister, der er opstillet i forbindelse med indførsel til Unionen af andre varer. Sådanne lister er opført i henholdsvis bilag I til Kommissionens beslutning 2004/211/EF ⁽²⁾, del 2 i bilag II til Kommissionens beslutning 2007/777/EF ⁽³⁾, bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 798/2008 ⁽⁴⁾, del 1 i bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 119/2009 ⁽⁵⁾, del 1 i bilag II til Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010 ⁽⁶⁾ eller bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010 ⁽⁷⁾.
- (17) Sendinger af salamandre bør kun indføres til Unionen, hvis de opfylder samtlige krav, og hvis den kompetente veterinærmyndighed på indgangsgrænsekontrolstedet også kan fastslå, at sendingerne vil blive modtaget af en operatør, der er ansvarlig for en egnet bestemmelsesfacilitet, hvor salamandrene vil blive anbragt i karantæne på behørig vis.
- (18) Den faktiske ankomst af sendinger af salamandre, der indføres til Unionen fra tredjelande, til deres karantænested i Unionen bør registreres i den elektroniske version af det fælles veterinærdokument til brug ved import, der er fastsat i bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 282/2004 ⁽⁸⁾, og som håndteres via det integrerede veterinærinformationssystem (Traces), således at den kompetente veterinærmyndighed på indgangsgrænsekontrolstedet på pålidelig vis kan blive informeret om ankomsten.
- (19) Der bør ved denne afgørelse fastsættes en overgangsperiode for at give medlemsstaterne, de kompetente myndigheder og operatørerne tid til at iværksætte de fornødne procedurer, således at de er i stand til at overholde reglerne i denne afgørelse. Længen af denne periode bør være begrænset til nogle få måneder. Samtidig bør risikobegrænsende foranstaltninger på grundlag af det beskyttelsesniveau, der kræves i bestemmelsesmedlemsstaten, allerede nu finde anvendelse.
- (20) Det forventes, at der i de kommende år vil være flere oplysninger om Bsal til rådighed fra videnskabelige kilder og fra resultater af medlemsstaternes offentlige kontroller, som vil supplere den nuværende viden om sygdommen. De dyresundhedsmæssige beskyttelsesforanstaltninger, der fastsættes i denne afgørelse, bør derfor være af midlertidig karakter. Ikke desto mindre bør de anvendes mindst indtil den 31. december 2019 for at give mulighed for ét års gennemførelse i medlemsstaterne samt for efterfølgende årlig rapportering og overvejelser, mens der kan fastsættes permanente EU-dyresundhedsbestemmelser i henhold til den nye forordning (EU) 2016/429 om overførbare dyresygdomme til anvendelse fra samme forordnings anvendelsesdato.

⁽¹⁾ Rådets direktiv 96/93/EF af 17. december 1996 om udstedelse af certifikater for dyr og animalske produkter (EFT L 13 af 16.1.1997, s. 28).

⁽²⁾ Kommissionens beslutning 2004/211/EF af 6. januar 2004 om listen over tredjelande og dele af tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader import af levende dyr af hestefamilien samt sæd, æg og embryoner fra dyr af hestefamilien, og om ændring af beslutning 93/195/EØF og 94/63/EF (EUT L 73 af 11.3.2004, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens beslutning 2007/777/EF af 29. november 2007 om dyre- og folkesundhedsbetingelser og standardcertifikater for import fra tredjelande af visse kødprodukter og behandlede maver, blærer og tarme til konsum og om ophævelse af beslutning 2005/432/EF (EUT L 312 af 30.11.2007, s. 49).

⁽⁴⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 798/2008 af 8. august 2008 om fastlæggelse af en liste over tredjelande, områder, zoner og segmenter, hvorfra fjerkræ og fjerkræprodukter kan importeres til og sendes i transit gennem Fællesskabet, og krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikat (EUT L 226 af 23.8.2008, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 119/2009 af 9. februar 2009 om en liste over tredjelande og dele af tredjelande med henblik på import til eller transit gennem Fællesskabet af kød af vildtlevende dyr af hareordenen, af visse vildtlevende landpattedyr og af opdrættede kaniner og om krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikater (EUT L 39 af 10.2.2009, s. 12).

⁽⁶⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010 af 12. marts 2010 om fastlæggelse af lister over tredjelande, tredjelandsområder og dele heraf, som er godkendt med hensyn til indførsel af visse dyr og forsk kød til EU, og krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikater (EUT L 73 af 20.3.2010, s. 1).

⁽⁷⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010 af 2. juli 2010 om dyre- og folkesundhedsmæssige betingelser og udstedelse af veterinærcertifikater for rå mælk og mejeriprodukter til konsum, der føres ind i Den Europæiske Union (EUT L 175 af 10.7.2010, s. 1).

⁽⁸⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 282/2004 af 18. februar 2004 om et dokument til anmeldelse og veterinærkontrol af dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande (EUT L 49 af 19.2.2004, s. 11).

- (21) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Formål og anvendelsesområde

Ved denne afgørelse fastsættes der dyresundhedsmæssige beskyttelsesforanstaltninger for handel inden for Unionen med sendinger af salamandre og indførsel af sådanne sendinger til Unionen.

Artikel 2

Definitioner

I denne afgørelse forstås ved:

- a) »salamandre«: alle padder af Caudata-ordenen
- b) »Bsal«: svampen *Batrachochytrium salamandrivorans* (svamperiget, Chytridiomycota-rækken, Rhizophydiales-ordenen)
- c) »epidemiologisk enhed«: en gruppe af salamandre med samme sandsynlighed for eksponering for Bsal
- d) »karantæne«: isolation af salamandre uden direkte eller indirekte kontakt med salamandre uden for den pågældende epidemiologiske enhed med henblik på at sikre, at der ikke forekommer spredning af Bsal, mens de isolerede dyr er under observation i et nærmere fastsat tidsrum og, hvis det er relevant, underkastes testning og behandling
- e) »operatør«: enhver fysisk eller juridisk person, som er ansvarlig for salamandre, herunder for et begrænset tidsrum, bortset fra personer, der holder selskabsdyr
- f) »egnet facilitet«: lokalitet, hvor:
 - i) salamandre holdes i karantæne, før de afsendes til en anden medlemsstat, eller efter deres indførsel til Unionen, og som
 - ii) registreres af den kompetente myndighed før datoen for påbegyndelse af nogen form for karantæne
- g) »egnet diagnostisk test«: kvantitativ realtids-polymerase-kædereaktionstest (qPCR-test), der indeholder artsspecifikke STerF- og STerR-primere, der amplificerer et 119 nukleotider langt fragment af Bsal-DNA
- h) »det fælles veterinærdokument til brug ved import« eller »CVED«: dokument til anmeldelse af dyrs ankomst til Unionen, jf. artikel 1 i forordning (EF) nr. 282/2004, der udarbejdes i overensstemmelse med modellen i bilag I til samme forordning, og som håndteres via det integrerede veterinærinformationssystem (Traces)
- i) »bekræftet tilfælde af Bsal«: bekræftelse af forekomst af Bsal eller genetisk materiale heraf på eller i salamandres væv ved hjælp af den egnede diagnostiske test.

Artikel 3

Dyresundhedsmæssige betingelser for handel med salamandre inden for Unionen

1. Medlemsstaterne forbyder afsendelse af sendinger af salamandre til en anden medlemsstat, medmindre sådanne sendinger opfylder følgende dyresundhedsmæssige betingelser:

- a) De er ledsaget af et dyresundhedscertifikat, der er i overensstemmelse med standarddyresundhedscertifikatet i bilag I, del A.

- b) Salamandrene må ikke vise kliniske tegn på Bsal; navnlig må de ikke have hudlæsioner eller sår på tidspunktet for embedsdyrlægens undersøgelse; denne undersøgelse skal udføres inden for 24 timer før tidspunktet for afsendelse af sendingen til bestemmelsesmedlemsstaten.
 - c) Salamandrene skal komme fra en population, i hvilken der hverken har været dødelighed på grund af Bsal eller kliniske tegn på Bsal, og operatøren må navnlig ikke have konstateret hudlæsioner eller sår.
 - d) Sendingen skal bestå af:
 - i) mindst 62 salamandre, der har været anbragt i karantæne som én epidemiologisk enhed i en egnet facilitet, der opfylder minimumsbetingelserne i bilag II, i en periode på mindst seks uger umiddelbart før udstedelsen af dyresundhedscertifikatet som fastsat i bilag I, del A, og hudsvaberprøver fra salamandrene i sendingen skal i karantæneperiodens femte uge og med negative resultater være blevet testet for Bsal med den egnede diagnostiske test i overensstemmelse med prøvestørrelserne i bilag III, punkt 1, litra a), eller
 - ii) salamandre, der i overensstemmelse med bilag III, punkt 1), litra b), er blevet behandlet mod Bsal til den kompetente myndigheds tilfredshed.
2. Hvis der er blevet indført sendinger af salamandre til Unionen fra et tredjeland og disse allerede har været anbragt i karantæne i en egnet bestemmelsesfacilitet, jf. artikel 6, tillader medlemsstaterne kun, at de afsendes til en anden medlemsstat, hvis de pågældende sendinger opfylder følgende betingelser:
- a) de dyresundhedsmæssige betingelser i stk. 1, litra a), b) og c)
 - b) salamandrene har været holdt i karantæne i en egnet facilitet, der opfylder minimumsbetingelserne i bilag II, mellem afslutningen af perioden for den karantæne, de blev anbragt i efter deres indførsel til Unionen, og udstedelsen af dyresundhedscertifikatet som fastsat i bilag I, del A.

Artikel 4

Dyresundhedsmæssige betingelser for indførsel af sendinger af salamandre til Unionen

Medlemsstaterne forbyder indførsel til Unionen af sendinger af salamandre fra et tredjelands, medmindre de pågældende sendinger opfylder følgende betingelser:

- a) De kommer fra tredjelands opført i ét/én af følgende:
 - i) bilag I til beslutning 2004/211/EF
 - ii) del 2 i bilag II til beslutning 2007/777/EF
 - iii) bilag I til forordning (EF) nr. 798/2008
 - iv) del 1 i bilag I til forordning (EF) nr. 119/2009
 - v) del 1 i bilag II til forordning (EU) nr. 206/2010eller
- vi) bilag I til forordning (EU) nr. 605/2010.
- b) De er ledsaget af et dyresundhedscertifikat, der er i overensstemmelse med standarddyresundhedscertifikatet i bilag I, del B.
- c) Salamandrene må ikke vise kliniske tegn på Bsal; navnlig må de ikke have hudlæsioner eller sår på tidspunktet for embedsdyrlægens undersøgelse, og denne undersøgelse skal være udført inden for 24 timer før tidspunktet for afsendelse af sendingen til Unionen.

- d) Før udstedelsen af det i litra b) omhandlede dyresundhedscertifikat skal den epidemiologiske enhed, der udgøres af salamandrene i sendingen, have været holdt isoleret fra andre salamandre senest på tidspunktet for undersøgelsen med henblik på udstedelse af dyresundhedscertifikat, og de må ikke have været i kontakt med andre salamandre siden det tidspunkt.

Artikel 5

Erklæring vedrørende den egnede bestemmelsesfacilitet

Medlemsstaterne sikrer, at grænsekontrolstederne ikke accepterer indførsel til Unionen af sendinger af salamandre, medmindre importørerne eller disses agenter afgiver en skriftlig erklæring, der er udfærdiget på et officielt sprog i den medlemsstat, hvor indgangsgrænsekontrolstedet til Unionen er beliggende, som er undertegnet af den fysiske eller juridiske person, der er ansvarlig for den egnede bestemmelsesfacilitet, og hvori følgende anføres:

- a) navn og adresse på den egnede bestemmelsesfacilitet
- b) at den egnede bestemmelsesfacilitet opfylder minimumsbetingelserne i bilag II
- c) at salamandrene vil blive modtaget til anbringelse i karantæne.

Artikel 6

Karantæne regler for sendinger af salamandre, der indføres til Unionen

Medlemsstaterne sikrer følgende:

- 1) Embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge, der er ansvarlig for den egnede bestemmelsesfacilitet, registrerer ankomsten af sendingen af salamandre, der er indført til Unionen fra et tredjeland, i rubrik 45 i del 3 i det fælles veterinærdokument til brug ved import.
- 2) Embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge sikrer, at operatøren holder sendingen af salamandre i karantæne i den egnede bestemmelsesfacilitet som én epidemiologisk enhed.
- 3) Embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge inspicerer karantæneforholdene for hver sending af salamandre, herunder en undersøgelse af dødelighedstal og en klinisk inspektion af salamandrene i den egnede bestemmelsesfacilitet, navnlig med henblik på kontrol for hudlæsioner og sår.
- 4) Hvis en sending indeholder 62 salamandre eller derover, gennemfører embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge undersøgelses-, prøvetagnings-, testnings- og behandlingsprocedurerne for Bsal i overensstemmelse med de i bilag III, punkt 1 og 2, omhandlede procedurer, efter at sendingen af salamandre er ankommet til den egnede bestemmelsesfacilitet.
- 5) Hvis sendingen indeholder under 62 salamandre, sikrer embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge, at sendingen behandles mod Bsal til den kompetente myndigheds tilfredshed, jf. bilag III, punkt 3.
- 6) Embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge frigiver sendingen af salamandre fra den egnede bestemmelsesfacilitet ved en skriftlig tilladelse:
 - a) i tilfælde af testning som beskrevet i bilag III, punkt 1, litra a), forudsat at der er gået mindst seks uger siden datoen for karantæneperiodens begyndelse, og ikke før modtagelsen af de negative testresultater, alt efter hvad der er senest, eller
 - b) i tilfælde af behandling som beskrevet i bilag III, punkt 1, litra b), kun efter tilfredsstillende afslutning af behandlingen.

*Artikel 7***Foranstaltninger, der skal træffes i tilfælde af et bekræftet tilfælde af Bsal i en egnet bestemmelsesfacilitet**

1. Medlemsstaterne sikrer, at den egnede bestemmelsesfacilitet træffer følgende foranstaltninger, hvis det under en karantæneperiode bekræftes, at mindst én salamander i en epidemiologisk enhed er inficeret med Bsal:
 - a) Alle salamandre i samme epidemiologiske enhed skal enten:
 - i) behandles mod Bsal til den kompetente myndigheds tilfredshed, jf. bilag III, punkt 3, eller
 - ii) aflives og bortskaffes som animalske biprodukter, jf. artikel 12 i forordning (EF) nr. 1069/2009.
 - b) Efter fuldførelsen af de i litra a) omhandlede foranstaltninger rengøres og desinficeres den egnede bestemmelsesfacilitets område, hvor den epidemiologiske enhed blev holdt, til den kompetente myndigheds tilfredshed.
2. Den kompetente myndighed kan kræve, at de behandlede salamandre bliver testet for at kontrollere effektiviteten af den i punkt 1, litra a), nr. i), omhandlede behandling, og kan, hvis det er relevant, kræve gentagne behandlinger for at forhindre spredning af Bsal.

*Artikel 8***Udgifter**

Medlemsstaterne sikrer, at alle udgifter til karantæne, testning og, hvis det er nødvendigt, risikobegrænsende foranstaltninger og behandlinger afholdes af operatøren eller importøren.

*Artikel 9***Årlige rapporteringskrav**

Senest den 30. juni hvert år, begyndende fra 2019, indsender de medlemsstater, der har håndteret sender af salamandre i det forløbne år, følgende oplysninger vedrørende det foregående år til Kommissionen, idet de skelner mellem oplysninger i forbindelse med handel inden for Unionen og indførsel af sender af salamandre til Unionen:

- a) antal epidemiologiske enheder med mindst ét bekræftet tilfælde af Bsal
- b) antal epidemiologiske enheder, der er blevet behandlet, uden et bekræftet tilfælde
- c) eventuelle yderligere oplysninger, som de anser for relevante, vedrørende testning, behandling eller håndtering af senderne og vedrørende gennemførelsen af denne afgørelse.

*Artikel 10***Overgangsforanstaltninger**

1. I en overgangsperiode, der udløber den 6. september 2018, kan bestemmelsesmedlemsstaterne acceptere sender af salamandre på deres område fra andre medlemsstater, der ikke overholder de dyresundhedsmæssige betingelser i artikel 3, på passende risikobegrænsede betingelser, der fastsættes af den kompetente myndighed efter høring af operatørerne og, hvis det er nødvendigt, oprindelsesmedlemsstaten.
2. I en overgangsperiode, der udløber den 6. september 2018, kan bestemmelsesmedlemsstaterne acceptere sender af salamandre på deres område, der er indført til Unionen fra et tredjeland, der ikke overholder de dyresundhedsmæssige betingelser i artikel 4, forudsat at de håndteres i overensstemmelse med artikel 5-7.

*Artikel 11***Anvendelse**

Denne afgørelse finder anvendelse indtil den 31. december 2019.

*Artikel 12***Adressater**

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2018.

På Kommissionens vegne
Vytenis ANDRIUKAITIS
Medlem af Kommissionen

BILAG I

DEL A

DYRESUNDHEDSCERTIFIKAT
til brug ved handel med salamandre inden for Unionen

DEN EUROPÆISKE UNION

Certifikat til brug ved handel inden for EU

Del I: Oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Postnr.		I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a. Lokalt referencenr.		
			I.3. Central kompetent myndighed			
			I.4. Lokal kompetent myndighed			
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr.		I.6.			
			I.7.			
	I.8. Oprindelsesland	ISO-kode	I.9.	I.10. Bestemmelsesland	ISO-kode	I.11.
	I.12. Oprindelsessted Andet (registreret karantæne) ☐ Navn Adresse Postnr.		I.13. Bestemmelsessted Bedrift ☐ Andet ☐ Navn Adresse Postnr.			
	I.14. Indladningssted Postnr.		I.15. Dato og klokkeslæt for afgang			
	I.16. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation		I.17. Transportør Navn Adresse Postnr.			
			Godkendelsesnr. Medlemsstat			
I.18. Dyreart			I.19. Varekode (HS-kode) 0106 90 00			
			I.20. Mængde			
I.21.			I.22. Antal kolli			

I.23. Plombenr./containernr.		I.24. Kollitype	
I.25. Dyr attesteret til: Avl ☐ Andet ☐			
I.26. Transit gennem tredjeland ☐		I.27. Transit gennem medlemsstater ☐	
Tredjeland	ISO-kode	Medlemsstat	ISO-kode
Udgangssted	Kode	Medlemsstat	ISO-kode
Indgangssted	Grænsekontrolstedets nr.	Medlemsstat	ISO-kode
I.28. Eksport ☐		I.29.	
Tredjeland	ISO-kode		
Udgangssted	Kode		
I.30.			
I.31. Identifikation af dyrene			
Art (videnskabeligt navn)		Mængde	

Den Europæiske Union

Salamandre

II. Sundhedsoplysninger

II.a. Certifikatets referencenr.

II.b. Lokalt referencenr.

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at de i del I beskrevne dyr opfylder følgende betingelser:

- II.1. Salamandrene ⁽¹⁾ er blevet undersøgt og viste ikke kliniske tegn på infektion med svampen *Batrachochytrium salamandrivorans* (Bsal), og navnlig ikke hudlæsioner og sår, på tidspunktet for undersøgelsen, der fandt sted inden for 24 timer før det planlagte afsendelsestidspunkt for sendingen.
- II.2. De kommer ifølge operatøren fra en population, i hvilken der hverken har været dødelighed på grund af Bsal eller kliniske tegn på Bsal, og operatøren har navnlig ikke konstateret hudlæsioner eller sår.
- II.3. Sendingen består af:
- (²) enten
- (i) én epidemiologisk enhed bestående af mindst 62 eksemplarer af salamandre, der har været anbragt i karantæne fra andre salamandre i en egnet facilitet i en periode på mindst 6 uger umiddelbart før datoen for udstedelsen af dette certifikat, og
 - ii) hudsvaberprøver fra salamandre taget i karantæneperiodens femte uge er blevet testet for Bsal med negative resultater med den egnede diagnostiske test i overensstemmelse med prøvestørrelserne i punkt 1, litra a), i bilag III til Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2018/320]
- (²) eller [salamandre, der er blevet behandlet mod Bsal til den kompetente myndigheds tilfredshed, jf. punkt 1, litra b), i bilag III til Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2018/320]
- (²) eller [salamandre, der er blevet indført til Den Europæiske Union og er blevet anbragt i karantæne eller blevet behandlet, og som i den egnede bestemmelsesfacilitet er blevet holdt isoleret fra andre salamandre mellem afslutningen af perioden for den karantæne, de blev anbragt i efter deres indførsel til Unionen, og udstedelsen af dette certifikat.]

Bemærkninger

(¹) »salamandre«: alle padder af Caudata-ordenen.

(²) Det ikke-relevante overstreges.

— De påkrævede oplysninger i dette certifikat skal indføres i Traces på udstedelsesdatoen for dette certifikat og senest inden for 24 timer efter udstedelsen.

— Underskrift og stempel skal have en farve, der afviger fra farven på certifikatets øvrige angivelser.

— Dette certifikat er gyldigt i en periode på 10 dage fra udstedelsesdatoen.

Embedsdyrlæge

Navn (med blokbogstaver):

Stilling og titel:

Lokal veterinærenhed:

Den lokale veterinærenheds nr.:

Dato:

Underskrift:

Stempel:

DEL B

DYRESUNDHEDSCERTIFIKAT
til brug ved indførsel af sendinger af salamandre til Den Europæiske Union

LAND:

Veterinærcertifikat til brug ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Land Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr.		I.2.a.		
			I.3. Central kompetent myndighed				
			I.4. Lokal kompetent myndighed				
	I.5. Modtager Navn Adresse Land Tlf.		I.6.				
	I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelses-region	Kode	I.9. Bestemmelsesland	ISO-kode	I.10.
	I.11. Oprindelsessted Navn Adresse Navn Adresse Navn Adresse		I.12.				
	I.13. Indladningssted Adresse		I.14. Dato for afgang		Tidspunkt for afgang		
	I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokument:				I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU		
				I.17. CITES-nr. ⁽¹⁾			
I.18. Varebeskrivelse				I.19. Varekode (0106 90 00)			
				I.20. Mængde			
I.21.				I.22. Antal kolli			

I.23. Plombenr./containernr.		I.24.
I.25. Varer attesteret til:		
Andet ☐ Avl ☐ Godkendte organer ☐		
I.26.	I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐	
I.28. Identifikation af varen		
Art (videnskabeligt navn)		
Mængde		

LAND		Salamandre
II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
Del II: Attest	Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at de i del I beskrevne dyr opfylder følgende betingelser:	
	II.1. Sendingen af salamandre ⁽²⁾ kommer fra et oprindelsestredjeland, der er opført i bilag I til Kommissionens beslutning 2004/211/EF, i del 2 i bilag II til Kommissionens beslutning 2007/777/EF, i bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 798/2008, i del 1 i bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 119/2009, i del 1 i bilag II til Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010 eller i bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 605/2010.	
	II.2. Salamandrene er blevet undersøgt og viste ikke kliniske tegn på infektion med svampen <i>Batrachochytrium salamandrivorans</i> (Bsal), og navnlig ikke hudlæsioner og sår, på tidspunktet for undersøgelsen, der fandt sted inden for 24 timer før det planlagte afsendelsestidspunkt for sendingen til Den Europæiske Union.	
	II.3. Sendingen af salamandre har været holdt isoleret fra andre salamandre senest på tidspunktet for den i punkt II.2 omhandlede undersøgelse, og sendingen har ikke været i kontakt med andre salamandre siden det tidspunkt.	
Bemærkninger:		
Del I:		
⁽¹⁾ Udfyldes eller overstreges, som det er relevant. Nummeret på CITES-tilladelsen er kun relevant for dyr, der er omfattet af Washingtonkonventionen om truede arter.		
Del II:		
⁽²⁾ »salamandre«: alle padder af Caudata-ordenen.		
— Underskrift og stempel skal have en farve, der afviger fra farven på certifikatets øvrige angivelser.		
— Dette certifikat er gyldigt i periode på 10 dage fra datoen for undersøgelsen i oprindelsestredjelandet.		
Embedsdyrlæge Navn (med blokbogstaver): Dato: Stempel:		
Stilling og titel: Underskrift:		

BILAG II

MINIMUMSBETINGELSER FOR EGNEDE BESTEMMELSESFACILITETER

- 1) Følgende gælder for den egnede bestemmelsesfacilitet:
 - a) Den har et system, der sikrer passende overvågning af salamandrene.
 - b) Den er under tilsyn af en embedsdyrlæge eller en godkendt dyrlæge.
 - c) Den er rengjort og desinficeret i overensstemmelse med den kompetente myndigheds anvisninger.
 - 2) Operatøren af den egnede facilitet sikrer, at:
 - a) beholdere, kasser eller andre smittebærende genstande, der anvendes til transport af salamandrene, rengøres og desinficeres, medmindre de destrueres, på en måde, der forhindrer spredning af Bsal
 - b) affaldsmateriale og spildevand regelmæssigt indsamles og efterfølgende opbevares og behandles på en måde, der forhindrer spredning af Bsal
 - c) døde kroppe af salamandre, der har været anbragt i karantæne, undersøges i et laboratorium udpeget af den kompetente myndighed
 - d) de fornødne test og behandlinger af salamandre foretages i samråd med og under tilsyn af embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge.
 - 3) Operatøren af den egnede bestemmelsesfacilitet oplyser embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge om sygdomme eller dødsfald hos salamandrene under karantænen.
 - 4) Operatøren af den egnede bestemmelsesfacilitet opbevarer en fortegnelse over:
 - a) dato, antal og arten af salamandre, der ankommer til og forlader faciliteten med hver sending
 - b) kopier af dyresundhedscertifikater og det fælles veterinærdokument til brug ved import, som ledsager sendingen af salamandre
 - c) sygdomstilfælde og antal dødsfald om dagen
 - d) datoer for og resultater af testning
 - e) typer af og datoer for behandling og antal dyr, der underkastes en sådan behandling.
-

BILAG III

UNDERSØGELSE-, PRØVETAGNINGS-, TESTNINGS- OG BEHANDLINGSPROCEDURER FOR BSAL

1) Under karantænen underkastes salamandrene følgende procedurer:

- a) Hvis størrelsen af den epidemiologiske enhed er på 62 eller derover, skal hudsvaberprøver fra salamandre, der har været holdt i karantæne, undersøges under embedsdyrlægens eller den godkendte dyrlæges tilsyn i den femte uge efter datoen for salamandrenes ankomst til den egnede facilitet i overensstemmelse med prøvestørrelserne i referencetabellen, medmindre operatøren vælger behandling i overensstemmelse med litra b).

Referencetabel ⁽¹⁾:

Størrelse af den epidemiologiske enhed	62	186	200	250	300	350	400	450
Prøvestørrelse	62	96	98	102	106	108	110	111

⁽¹⁾ Idet det antages, at prævalensen af Bsal i den epidemiologiske enhed er på 3 %, og idet det sikres, at påvisningen heraf sker med en konfidensrate på 95 % (med en beregnet sensitivitet for den egnede diagnostiske test på 80 %).

- b) Hvis operatøren vælger en af de i punkt 3 opførte behandlinger, eller i alle tilfælde, hvor størrelsen af den epidemiologiske enhed er på under 62, skal operatøren behandle alle salamandre i sendingen mod Bsal under embedsdyrlægens eller den godkendte dyrlæges tilsyn og til den kompetente myndigheds tilfredshed.
- c) I tilfælde omhandlet i litra b) kan embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge kræve repræsentativ testning af den epidemiologiske enhed med den egnede diagnostiske test før behandlingen for at overvåge tilstedeværelsen af Bsal eller efter behandlingen for at kontrollere fraværet af Bsal.
- d) Hudsvaberprøver fra alle døde eller klinisk syge salamandre, navnlig dem med hudlæsioner, skal undersøges under embedsdyrlægens eller den godkendte dyrlæges tilsyn og med den egnede diagnostiske test på det tidspunkt, hvor salamandrene viser læsioner eller andre kliniske tegn, eller på død tidspunktet, alt efter hvad der sker først.
- e) Alle salamandre, der dør i den egnede facilitet, skal underkastes en post mortem-undersøgelse under embedsdyrlægens eller den godkendte dyrlæges tilsyn, navnlig for at kontrollere for tegn på Bsal og for i videst mulige omfang at bekræfte eller udelukke Bsal som dødsårsag.
- 2) Al testning af prøver samt post mortem-undersøgelser under karantæne skal udføres på laboratorier udpeget af embedsdyrlægen eller den godkendte dyrlæge.
- 3) Følgende behandlinger anses for at være tilfredsstillende:
- a) at holde salamandrene ved en temperatur på mindst 25 °C i mindst 12 dage
- b) at holde salamandrene ved en temperatur på mindst 20 °C i mindst 10 dage i kombination med en behandling med nedsenkning i polymyxin E-bade (2 000 IU/ml) i 10 minutter to gange om dagen efterfulgt af behandling med voriconazolspray (12,5 µg/ml)
- c) enhver anden behandling med sammenlignelige resultater med hensyn til at eliminere Bsal som rapporteret i en peerevalueret artikel offentliggjort i et videnskabeligt tidsskrift.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2018/321**af 2. marts 2018**

om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/224 om fastsættelse af tekniske og operationelle specifikationer, som gør det muligt for den forretningsmæssige tjeneste, der leveres af systemet etableret under Galileoprogrammet, at opfylde funktionen som omhandlet i artikel 2, stk. 4, litra c), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1285/2013

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1285/2013 af 11. december 2013 om etablering og drift af de europæiske satellitbaserede navigationssystemer og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 876/2002 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 ⁽¹⁾, særlig artikel 12, stk. 3, litra d), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De tekniske og operationelle specifikationer, der er fastsat i bilaget til Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/224 ⁽²⁾, fastsætter, at de generelle specifikationer for tjenesten »CS — høj præcision«, leveret af den forretningsmæssige tjeneste, omfatter en fejlmargen ved positionsbestemmelse på mindre end en decimeter, og at adgangen til tjenesten »CS — høj præcision«, der kontrolleres af en eller flere tjenesteydere, sker mod betaling i overensstemmelse med gældende prispolitik.
- (2) Det ser imidlertid ud til, at adgang mod betaling til den forretningsmæssige tjenestes højpræcisionstjeneste sandsynligvis vil hæmme udviklingen af de applikationer, der skal gøre brug af denne tjeneste og, navnlig i Unionen, lægge hindringer i vejen for den lovende vækst i de økonomiske aktiviteter, der er baseret på satellitnavigationsteknologi. Adgang mod betaling vil endvidere kunne udgøre en hindring for udbredelsen af systemet etableret under Galileoprogrammet på verdensmarkedet, når konkurrerende systemer tilbyder gratis adgang til højpræcisionstjenester.
- (3) Desuden har de virksomheder inden for sektorer i fuld udvikling, der er mest tilbøjelige til at benytte de kommercielle højpræcisionstjenester, såsom virksomheder, der er aktive inden for autonome køretøjer, robotteknik eller droner, ikke behov for en positioneringsnøjagtighed, der er lige så stor som oprindeligt forventet af den forretningsmæssige tjeneste. For disse virksomheder er en nøjagtighed på mindre end to decimeter tilstrækkelig, og det er mere interessant for dem at opnå en afkortning af den tid, der er nødvendig for opnåelsen af denne præcision. Der er imidlertid en positiv korrelation mellem positionsbestemmelsens nøjagtighed og den tid, der kræves for at opnå denne præcision. Tabet af en minimumspræcision fra én til to decimeter er ledsaget af en reduktion i den tid, der er nødvendig for opnåelsen af præcisionen, alt efter den anvendte teknologi, miljøet og placeringen af brugeren.
- (4) Desuden kan de brugere, der har brug for en tjeneste, der indebærer en fejlmargen ved positionsbestemmelse, der er mindre end den, »CS — høj præcision« kan tilbyde, altid få en sådan hos de virksomheder, der allerede på lokalt plan tilbyder forretningsmæssige tjenester, der omfatter en sådan nøjagtighed.
- (5) Det bør også gøres klart, at det forhold, at den forretningsmæssige tjenestes højpræcisionstjeneste er gratis, ikke foregriber, om andre tjenester, der leveres af det system, der er etableret under Galileoprogrammet, eventuelt er gratis.
- (6) Det bør følgelig dels fastsættes, at adgangen til tjenesten »CS — høj præcision« leveret af den forretningsmæssige tjeneste bør være gratis, og dels at de generelle specifikationer for tjenesten »CS — høj præcision« bør omfatte en fejlmargen ved positionsbestemmelse på mindre end to decimeter.
- (7) Endelig, hvad angår ibrugtagning af tjenesten »CS — høj præcision«, bør betegnelsen af begge de to planlagte faser ændres med henblik på bedre at afspejle den faktiske situation.
- (8) Gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/224 bør derfor ændres.
- (9) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 36, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1285/2013 —

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/224 af 8. februar 2017 om fastsættelse af tekniske og operationelle specifikationer, som gør det muligt for den forretningsmæssige tjeneste, der leveres af systemet etableret under Galileoprogrammet, at opfylde funktionen som omhandlet i artikel 2, stk. 4, litra c), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1285/2013 (EUT L 34 af 9.2.2017, s. 36).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilaget til gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/224 foretages følgende ændringer:

- 1) I rækken »Generelle specifikationer«, kolonnen »CS — høj præcision«, affattes teksten således: »Levering af højpræcisionsdata med henblik på at opnå en fejlmargen ved positionsbestemmelse på mindre end to decimeter under nominelle brugsbetingelser«.
- 2) I rækken »Adgang til tjenesten«, kolonnen »CS — høj præcision«, affattes teksten således: »— Gratis adgang«.
- 3) I rækken »Ibrugtagning af tjenesten«, kolonnen »CS — høj præcision«, ændres ordene »— Første fase af igangsættelsen af den kommercielle drift indledes mellem 2018 og 2020 — Tjenesten skal være helt i drift fra og med 2020« til ordene »— Leveringen af signaler skal indledes mellem 2018 og 2020 — Tjenesten skal leveres fuldt ud fra og med 2020«.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. marts 2018.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2018/322**af 2. marts 2018****om suspension af undersøgelsesproceduren vedrørende handelshindringer bestående af foranstaltninger, som Republikken Tyrkiet har indført, og som påvirker handelen med træfrit papir uden belægning**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/1843 af 6. oktober 2015 om fastsættelse af EU-procedurer på området for den fælles handelspolitik med henblik på at sikre udøvelsen af Unionens rettigheder i henhold til internationale handelsregler, navnlig regler fastlagt i Verdenshandelsorganisationens regi ⁽¹⁾ (handelshindringsforordningen), særlig artikel 12, stk. 2,

efter høring af Udvalget for Handelsbarrierer, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 21. april 2017 indgav Sammenslutningen af Europæiske Papirindustrier (»CEPI«) en klage på vegne af EU-papirindustrien i henhold til artikel 3 i handelshindringsforordningen.
- (2) CEPI hævdede, at Republikken Tyrkiet den 28. september 2015 indførte et importovervågningssystem for træfrit papir uden belægning, der omfatter et særligt krav om importlicens, og som umuliggør import under en vis tærskelværdi og skaber handelshindringer for import over denne tærskelværdi.
- (3) Kommissionen fastslog, at klagen indeholdt tilstrækkelige beviser til at begrunde indledningen af en undersøgelsesprocedure. Der blev derfor offentliggjort en indledningsmeddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende* den 7. juli 2017 ⁽²⁾.
- (4) I løbet af undersøgelsen ophørte Republikken Tyrkiet med at anvende importovervågningssystemet for så vidt angår træfrit papir uden belægning.
- (5) Trods ophævelsen af foranstaltningen, hvorefter træfrit papir uden belægning var underlagt overvågningssystemet, fortsætter overvågningssystemet med at eksistere og vil kunne genindføres for træfrit papir uden belægning. Derfor finder Kommissionen det hensigtsmæssigt, at proceduren ikke afsluttes, men derimod suspenderes.
- (6) Kommissionen vil overvåge situationen.
- (7) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Handelsbarrierer —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Undersøgelsesproceduren vedrørende handelshindringer bestående af foranstaltninger, som Republikken Tyrkiet har indført, og som påvirker handelen med træfrit papir uden belægning, suspenderes hermed.

⁽¹⁾ EUT L 272 af 16.10.2015, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 218 af 7.7.2017, s. 20.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. marts 2018.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand

RETNINGSLINJER

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS RETNINGSLINJE (EU) 2018/323

af 22. februar 2018

om ændring af retningslinje ECB/2013/7 om statistik over beholdninger af værdipapirer (ECB/2018/8)

STYRELSESRADET FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 5.1, artikel 12.1 og artikel 14.3,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2533/98 af 23. november 1998 om Den Europæiske Centralbanks indsamling af statistisk information ⁽¹⁾,

under henvisning til Den Europæiske Centralbanks forordning (EU) nr. 1011/2012 af 17. oktober 2012 om statistik over beholdninger af værdipapirer (ECB/2012/24) ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) er blevet ændret for at i) præcisere, hvilke rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, Styrelsesrådet kan identificere som en del af den faktiske rapporteringspopulation, som omhandlet i denne forordning, og ii) at indarbejde den mulighed, at koncerndata i henhold til artikel 3a i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) kan indberettes direkte til Den Europæiske Centralbank (ECB). Det er nødvendigt at ændre Den Europæiske Centralbanks retningslinje ECB/2013/7 ⁽³⁾ for at tage højde for disse ændringer, da den fastsætter de procedurer, som de nationale centralbanker skal følge ved indberetning til ECB i henhold til forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24).
- (2) Det er navnlig nødvendigt, at bilag II, som indeholder underretningsskrivelsen om klassifikation som rapporteringsenhed, der indberetter koncerndata, i henhold til forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24), afspejler de yderligere specifikationer af de kriterier, som Styrelsesrådet lægger til grund ved klassificeringen af rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata.
- (3) Retningslinje ECB/2013/7 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE RETNINGSLINJE:

Artikel 1

Ændringer

Retningslinje ECB/2013/7 ændres som følger:

1) I artikel 3a indsættes følgende som stk. 3:

»3. Uden at berøre de i stk. 1 fastsatte indberetningskrav kan en national centralbank træffe afgørelse om, at rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, som er identificeret i medfør af artikel 2 i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24), skal indberette de statistiske oplysninger, som er specificeret i afdeling 2 i bilag I til denne forordning, til ECB. I så tilfælde skal den nationale centralbank underrette ECB og rapporteringsenhederne herom, hvorefter ECB definerer og gennemfører de rapporteringsordninger, som rapporteringsenhederne skal følge, og overtager opgaven med at indsamle de krævede data direkte fra rapporteringsenhederne.«

⁽¹⁾ EFT L 318 af 27.11.1998, s. 8.

⁽²⁾ EUT L 305 af 1.11.2012, s. 6.

⁽³⁾ Den Europæiske Centralbanks retningslinje ECB/2013/7 af 22. marts 2013 om statistik over beholdninger af værdipapirer (EUT L 125 af 7.5.2013, s. 17).

2) I artikel 4b indsættes følgende som stk. 3:

»3. Uden at berøre de i stk. 1 fastsatte indberetningskrav kan en national centralbank træffe afgørelse om, at rapporteringsenheder, der indberetter koncerndata, som er identificeret i medfør af artikel 2 i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24), skal indberette de statistiske oplysninger, som er specificeret i afdeling 2 i bilag I til denne forordning, til ECB. I så tilfælde skal den nationale centralbank underrette ECB og rapporteringsenhederne herom, hvorefter ECB definerer og gennemfører de rapporteringsordninger, som rapporteringsenhederne skal følge, og overtager opgaven med at indsamle de krævede data direkte fra rapporteringsenhederne.«

3) Bilag II erstattes af bilaget til denne retningslinje.

Artikel 2

Virkning og gennemførelse

Denne retningslinje får virkning på den dato, hvor den meddeles de nationale centralbanker i de medlemsstater, der har euroen som valuta.

Centralbankerne i Eurosystemet skal overholde denne retningslinje fra den 1. oktober 2018.

Artikel 3

Adressater

Denne retningslinje er rettet til alle centralbanker i Eurosystemet.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 22. februar 2018.

For ECB's Styrelsesråd

Mario DRAGHI

Formand for ECB

BILAG

Bilag II til retningslinje ECB/2013/7 erstattes af følgende:

»BILAG II

UNDERRETNINGSSKRIVELSE TIL RAPPORTERINGSENHEDER, DER INDBERETTER KONCERNDATA

Underretning om klassifikation som en rapporteringsenhed, der indberetter koncerndata, i henhold til forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24)

[Kære (navn)]

På vegne af Den Europæiske Centralbank (ECB) skal vi hermed informere Dem om, at ECB's Styrelsesråd har klassificeret *[det juridiske navn på rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata]* som en rapporteringsenhed, der indberetter koncerndata, for så vidt angår statistiske indberetninger i overensstemmelse med artikel 2, stk. 1, litra b), og artikel 2, stk. 4, i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24).

Rapporteringsforpligtelserne for *[det juridiske navn for rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata]* som en rapporteringsenhed, der indberetter koncerndata, er fastsat i artikel 3a i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24).

Begrundelse for klassificeringen som »rapporteringsenhed, der indberetter koncerndata«

Styrelsesrådet har fastslået, at *[det juridiske navn for rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata]* opfylder betingelserne for at være en rapporteringsenhed, der indberetter koncerndata, i henhold til følgende kriterier, som er fastsat i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24):

- a) *[Det juridiske navn på rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata]* er hovedkontor i en bankkoncern som defineret i artikel 1, nr. 10), og som omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra b), nr. i), i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) eller er en institution eller finansiell institution etableret i en deltagende medlemsstat, som ikke er en del af en bankkoncern (herefter »enhed«) i overensstemmelse med artikel 2, stk. 1, litra b), nr. ii), i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24).
- b) *[Det juridiske navn på rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata]* opfylder følgende kriterier *[Indsæt de relevante kriterier, som det underrettede hovedkontor for en bankkoncern eller enhed opfylder for at blive udpeget som en rapporteringsenhed, der indberetter koncerndata, i henhold til Styrelsesrådets afgørelse.]:*
 - i) [værdien af de samlede balanceførte aktiver for *[det juridiske navn på rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata]* s bankkoncern eller de samlede balanceførte aktiver for *[det juridiske navn på rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata]* udgør mere end 0,5 % af de samlede, konsoliderede, balanceførte aktiver for Unionens bankkoncerner i henhold til de nyeste data, som er tilgængelige for ECB, dvs. a) data, som er opgjort pr. udgangen af december i det kalenderår, der går forud for afsendelsen af denne underretning, eller b), hvis dataene under a) ikke er tilgængelige, som er opgjort pr. udgangen af december i det foregående år].
 - ii) [bankkoncernen eller enheden har betydning for det finansielle systems stabilitet og funktionsmåde i euroområdet af følgende grunde: *[angiv her begrundelsen for, at bankkoncernen eller enheden har betydning for det finansielle systems stabilitet og funktionsmåde i euroområdet, f.eks.:*
 - bankkoncernen eller enheden har en tæt og omfattende forbindelse til andre finansielle institutioner i euroområdet
 - bankkoncernen eller enheden har en stærk og omfattende grænseoverskridende aktivitet
 - bankkoncernens eller enhedens aktiviteter er i vid udstrækning koncentreret om et segment i euroområdets bankvirksomhed, hvor den er en vigtig aktør
 - bankkoncernen eller enheden har en kompleks selskabsstruktur, der strækker sig ud over medlemsstatens eget område
 - bankkoncernen eller enheden er under ECB's direkte tilsyn.]]
 - iii) [bankkoncernen eller enheden har betydning for det finansielle systems stabilitet og funktionsmåde i *[de relevante medlemsstater i euroområdet]* af følgende grunde: *[angiv her begrundelsen for, at bankkoncernen eller enheden har betydning for det finansielle systems stabilitet og funktionsmåde i de relevante medlemsstater i euroområdet, f.eks.:*
 - bankkoncernen eller enheden har en tæt og omfattende forbindelse til andre finansielle institutioner på medlemsstaternes område
 - bankkoncernens eller enhedens aktiviteter er i vid udstrækning koncentreret om *[angiv segmentet inden for bankvirksomhed]*, hvor den er en vigtig aktør
 - bankkoncernen eller enheden er under ECB's direkte tilsyn.]]

Kilde til oplysninger, der understøtter klassificeringen som »rapporteringsenhed, der indberetter koncerndata«

ECB udleder de samlede balanceførte aktiver for enhederne eller bankkoncernerne i Den Europæiske Union på grundlag af oplysninger, som indsamles fra de nationale centralbanker, om den konsoliderede balance i bankkoncerne i den relevante medlemsstat, som er beregnet i henhold til artikel 18, stk. 1, 4 og 8, artikel 19, stk. 1 og 3, samt artikel 23 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 ⁽¹⁾.

[Efter behov indsættes her yderligere forklaringer om den metode, som anvendes i forbindelse med eventuelle yderligere kriterier, som Styrelsesrådet har fastsat.]

Indsigelser og Styrelsesrådets revision

Enhver anmodning om, at ECB's Styrelsesråd på ny overvejer klassifikationen af [det juridiske navn for rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata] som en rapporteringsenhed, der indberetter koncerndata, på grundlag af de begrundelser, der er anført ovenfor, skal fremsendes senest 15 ECB-arbejdsdage efter modtagelse af denne skrivelse til [indsæt den nationale centralbanks navn og adresse]. [Det juridiske navn for rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata] skal begrunde anmodningen og vedlægge alle oplysninger, som påberåbes til støtte herfor.

Startdato for rapporteringsforpligtelserne

Foreligger der ingen indsigelse, skal [det juridiske navn for rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata] indberette statistiske oplysninger i henhold til artikel 3a i forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24) fra den [indsæt den dato, hvor rapporteringen skal påbegyndes, dvs. senest seks måneder efter afsendelsen af skrivelsern].

Ændringer i den underrettede enheds status

De bedes informere [navn på den underrettende nationale centralbank] om enhver ændring i [det juridiske navn for rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata]s navn eller juridiske form og om fusioner, omstruktureringer eller andre begivenheder eller omstændigheder, der kan påvirke [det juridiske navn for rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata]s rapporteringsforpligtelser, senest 10 ECB-arbejdsdage efter, at en sådan begivenhed er indtruffet.

Uanset om en sådan begivenhed måtte indtræffe, er [det juridiske navn for rapporteringsenheden, der indberetter koncerndata] fortsat underlagt rapporteringsforpligtelserne i henhold til forordning (EU) nr. 1011/2012 (ECB/2012/24), indtil vi meddeler Dem andet på vegne af ECB.

Med venlig hilsen

[underskrift]«.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 575/2013 af 26. juni 2013 om tilsynsmæssige krav til kreditinstitutter og investeringsselskaber og om ændring af forordning (EU) nr. 648/2012 (EUT L 176 af 27.6.2013, s. 1).

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA